European Parliament

2014-2019



Committee on Civil Liberties, Justice and Home Affairs

2018/0329(COD)

11.2.2019

AMENDMENTS 121 - 377

Draft report Judith Sargentini (PE632.950v01-00)

on the proposal for a directive of the European Parliament and of the Council on common standards and procedures in Member States for returning illegally staying third-country nationals (recast)

Proposal for a directive (COM(2018)634 - C8-0407/2018 - 2018/0329(COD))

AM\1176636EN.docx

 $AM_Com_LegReport$

EN

Amendment 121 Barbara Spinelli

Proposal for a directive

Proposal for a rejection

The European Parliament rejects the Commission proposal.

Or. en

Amendment 122 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Title 1

Text proposed by the Commission

Proposal for a

DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

on common standards and procedures in Member States for returning *illegally* staying third-country nationals (recast)

A contribution from the European Commission to the Leaders' meeting in

Salzburg on 19-20 September 2018

Amendment

Proposal for a

DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

on common standards and procedures in Member States for returning *irregularly* staying third-country nationals (recast)

A contribution from the European Commission to the Leaders' meeting in

Salzburg on 19-20 September 2018

Or. en

Justification

This is a horizontal amendment, linked to amendments to recitals 6, 9, 10, 22, 25, 32, 40 and 47 and Articles 1, 2, 3, 4, 8, 10, 13, 14, 15 and 22.

Amendment 123 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Monika Beňová, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit

AM\1176636EN.docx

Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Title 1

Text proposed by the Commission

Proposal for a

DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

on common standards and procedures in Member States for returning *illegally* staying third-country nationals (recast)

A contribution from the European Commission to the Leaders' meeting in

Salzburg on 19-20 September 2018

Amendment

Proposal for a

DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

on common standards and procedures in Member States for returning *irregularly* staying third-country nationals (recast)

A contribution from the European Commission to the Leaders' meeting in

Salzburg on 19-20 September 2018

Or. en

Justification

The word "illegal" is not considered as relevant in the context of migration. It will be replaced in the whole text by "irregular". International bodies including the United Nations General Assembly and International Organization for Migration have all recommended to use instead the terms "irregular" or "undocumented".

Amendment 124 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 2

Text proposed by the Commission

(2) An effective and fair return policy is an essential part of the Union's approach to better manage migration in all aspects, as reflected in the European Agenda on Migration of May 2015¹¹. Amendment

(2) *A dignified, humane, rights-based,* policy *should be the basis* of the Union's approach to better manage migration in all aspects.

¹¹ COM(2015) 285 final.

¹¹ COM(2015) 285 final.

Or. en

PE634.773v01-00

Amendment 125 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton

Proposal for a directive Recital 2

Text proposed by the Commission

(2) An effective and fair return policy is an essential part of the Union's approach to better manage *migration* in all aspects, as reflected in the European Agenda on Migration of May 2015^{11} .

Amendment

(2) An effective and fair return policy is an essential part of the Union's approach to better manage *immigration* in all aspects, as reflected in the European Agenda on Migration of May 2015¹¹.

¹¹ COM(2015) 285 final.

Or. en

Amendment 126 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 3

¹¹ COM(2015) 285 final.

Text proposed by the Commission

(3) On 28 June 2018, in its conclusions, the European Council underlined the necessity to significantly step up the effective return of irregular migrants, and welcomed the intention of the Commission to make legislative proposals for a more effective and coherent European return policy. Amendment

deleted

Or. en

Amendment 127 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton, Auke Zijlstra

Proposal for a directive Recital 3

Text proposed by the Commission

(3) On 28 June 2018, in its conclusions, the European Council underlined the necessity to significantly step up the effective return of *irregular migrants, and welcomed the intention of the Commission to make legislative proposals for a more effective and coherent European return policy*.

Amendment

(3) On 28 June 2018, in its conclusions, the European Council underlined the necessity to significantly step up the effective return of *illegal immigrants*.

Or. en

Amendment 128 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 3 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

On 19 December 2018, the United (3a) Nations General Assembly endorsed the **UN Global Compact on Migration. States** committed in this text to ensure that any detention in the context of international migration follows due process, is nonarbitrary, based on law, necessity, proportionality and individual assessments, is carried out by authorized officials, and for the shortest possible period of time, irrespective of whether detention occurs at the moment of entry, in transit, or proceedings of return, and regardless of the type of place where the detention occurs. They also committed to prioritize non-custodial alternatives to detention that are in line with international law, and to take a human rights-based approach to any detention of migrants, using detention as a measure of last resort only.

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to the amendment tabled to recital 4.

Amendment 129 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 4

Text proposed by the Commission

(4) That European return policy should be based on common standards, for persons to be returned in a humane manner and with full respect for their fundamental rights and dignity, as well as international law, including refugee protection and human rights obligations. Clear, transparent and fair rules need to be established to provide for an effective return policy which serves as a deterrent to irregular migration and ensures coherence with and contributes to the integrity of the Common European Asylum System and the legal migration system.

Amendment

(4) That European return policy should be based on common standards, for persons to be returned in a humane manner and with full respect for their fundamental rights and dignity, as well as international law, including refugee protection and human rights obligations. Clear, transparent and fair rules need to be established to provide for an effective *European* return policy.

Or. en

Justification

The Shadow Rapporteur wants to keep the wording of the previous Directive.

Amendment 130 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton

Proposal for a directive Recital 4

Text proposed by the Commission

- (4) That European return policy should
- AM\1176636EN.docx

7/155

(4)

Amendment

That European return policy should

be based on common standards, for persons to be returned in a humane manner and with full respect for their *fundamental* rights and dignity, as well as international law, including refugee protection and human rights obligations. Clear, transparent and fair rules need to be established to provide for an effective return policy which serves as a deterrent to *irregular migration and ensures coherence with and contributes to the integrity of the Common European Asylum System and the legal migration system*. be based on common standards, for persons to be returned in a humane manner and with full respect for their *human* rights and dignity, as well as international law, including refugee protection and human rights obligations. Clear, transparent and fair rules need to be established to provide for an effective return policy which serves as a deterrent to *illegal immigration*.

Or. en

Amendment 131 Anna Maria Corazza Bildt, Carlos Coelho, Tokia Saïfi, Caterina Chinnici, Nathalie Griesbeck, Vilija Blinkevičiūtė, Julie Ward, Roberta Metsola

Proposal for a directive Recital 4

Text proposed by the Commission

(4) That European return policy should be based on common standards, for persons to be returned in a humane manner and with full respect for their fundamental rights and dignity, as well as international law, including refugee protection and human rights obligations. Clear, transparent and fair rules need to be established to provide for an effective return policy which serves as a deterrent to irregular migration and ensures coherence with and contributes to the integrity of the Common European Asylum System and the legal migration system.

Amendment

(4) That European return policy should be based on common standards, for persons to be returned in a humane manner and with full respect for their fundamental rights and dignity, as well as international law, including the UN Convention of the rights of the Child, refugee protection and other human rights obligations. Clear, transparent and fair rules need to be established to provide for an effective return policy which serves as a deterrent to irregular migration and ensures coherence with and contributes to the integrity of the Common European Asylum System and the legal migration system.

Or. en

Amendment 132 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 4

Text proposed by the Commission

(4) *That European* return policy should be based on common standards, for persons to be returned in a humane manner and with full respect for their fundamental rights and dignity, as well as international law, including refugee protection and human rights obligations. Clear, transparent and fair rules need to be established to provide for an effective return policy which serves as a deterrent to irregular migration and ensures coherence with and contributes to the integrity of the Common European Asylum System and the legal migration system.

Amendment

(4)Member states should not be obliged to adopt and implement a return policy. If a Member State chooses to do so, its return policy should be only voluntary and based on common standards, for persons to be returned in a humane manner and with full respect for their fundamental rights and dignity, as well as international law, including refugee protection, protection of the rights of the child, protection of persons in a vulnerable situation, protection of *stateless persons and other* human rights obligations. Clear, transparent, rights*based* and fair rules need to be established.

Or. en

Amendment 133 Maria Grapini

Proposal for a directive Recital 4

Text proposed by the Commission

(4) That European return policy should be based on common standards, for persons to be returned in a humane manner and with full respect for their fundamental rights and dignity, as well as international law, including refugee protection and human rights obligations. Clear, transparent and fair rules need to be established to provide for an effective return policy which serves as a deterrent to irregular migration and ensures coherence with and contributes to the integrity of the Common European Asylum System and

Amendment

(4) That European return policy should be based on common standards, for persons to be returned in a humane manner and with full respect for their fundamental rights and dignity, as well as international law, including refugee protection and human rights obligations. Clear, transparent and fair rules need to be established to provide for an effective return policy which serves as a deterrent to irregular migration *and human trafficking* and ensures coherence with and contributes to the integrity of the Common European

the legal migration system.

Asylum System and the legal migration system .

Or. ro

Amendment 134 Monika Beňová

Proposal for a directive Recital 4

Text proposed by the Commission

(4) That European return policy should be based on common standards, for persons to be returned in a humane manner and with full respect for their fundamental rights and dignity, as well as international law, including refugee protection and human rights obligations. Clear, transparent and fair rules need to be established to provide for an effective return policy which serves as *a deterrent to irregular migration* and ensures coherence with and contributes to the integrity of the Common European Asylum System and the legal migration system.

Amendment

(4) That European return policy should be based on common standards, for persons to be returned in a humane manner and with full respect for their fundamental rights and dignity, as well as international law, including refugee protection and human rights obligations. Clear, transparent and fair rules need to be established to provide for an effective return policy which serves as *an effective and efficient return policy* and ensures coherence with and contributes to the integrity of the Common European Asylum System and the legal migration system.

Or. en

Justification

The proposal is not supposed to serve as a deterrent to irregular migration but it should serve as a tool to effectively respond to irregular migration.

Amendment 135 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 6

Text proposed by the Commission

(6) Member States should ensure that

Amendment

(6) Member States should ensure that,

PE634.773v01-00

10/155

the ending of illegal stay of third-country nationals is carried out through a fair and transparent procedure. According to general principles of EU law, decisions taken under this Directive should be adopted on a case-by-case basis and based on objective criteria, implying that consideration should go beyond the mere fact of an illegal stay. When using standard forms for decisions related to return, namely return decisions and, if issued, entry-ban decisions and decisions on removal, Member States should respect that principle and fully comply with all applicable provisions of this Directive. when a third country national is found to be staying irregularly, a procedure should be established to check whether his or her stay could be regularised based on his or her existing ties to the Member State through a rights-based, fair and transparent procedure. According to general principles of EU law, decisions taken under this Directive should be adopted on a case-bycase basis and based on objective criteria, implying that consideration should go beyond the mere fact of an illegal stay.

Or. en

Justification

These changes are in line with changes proposed in recital 4.

Amendment 136 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Monika Beňová, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 6

Text proposed by the Commission

(6) Member States should ensure that the ending of *illegal* stay of third-country nationals is carried out through a fair and transparent procedure. According to general principles of EU law, decisions taken under this Directive should be adopted on a case-by-case basis and based on objective criteria, implying that consideration should go beyond the mere fact of an *illegal* stay. When using standard forms for decisions related to return, namely return decisions and, if issued, entry-ban decisions and decisions on removal, Member States should respect

Amendment

(6) Member States should ensure that the ending of *irregular* stay of thirdcountry nationals is carried out through a fair and transparent procedure. According to general principles of EU law, decisions taken under this Directive should be adopted on a case-by-case basis and based on objective criteria, implying that consideration should go beyond the mere fact of an *irregular* stay. When using standard forms for decisions related to return, namely return decisions and, if issued, entry-ban decisions and decisions on removal, Member States should respect

that principle and fully comply with all applicable provisions of this Directive.

that principle and fully comply with all applicable provisions of this Directive.

Or. en

Justification

Horizontal amendment inextricably linked to other admissible amendments. The word "illegal" is not considered as relevant in the context of migration. It will be replaced in the whole text by the notion "irregular". International bodies including the United Nations General Assembly and International Organization for Migration have all recommended to use instead the terms "irregular" or "undocumented".

Amendment 137 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Recital 7

Text proposed by the Commission

The link between the decision on (7) ending of the legal stay of a third-country national and the issuing of a return decision should be reinforced in order to reduce the risk of absconding and the likelihood of unauthorised secondary movements. It is necessary to ensure that a return decision is issued immediately after the decision rejecting or terminating the legal stay, or ideally in the same act or decision. That requirement should in particular apply to cases where an application for international protection is rejected, provided that the return procedure is suspended until that rejection becomes final and pending the outcome of an appeal against that rejection.

Amendment

deleted

Or. en

Justification

The asylum and return procedures should be properly distinguished. Also, such immediate

PE634.773v01-00

 $AM \ 1176636 EN. docx$

issuing of a return decision would frustrate possible efforts to lodge an appeal, or invoke other grounds to stay, and the right to remain on the territory during such appeals.

deleted

Amendment 138 **Barbara** Spinelli

Proposal for a directive **Recital 7**

Text proposed by the Commission

(7) The link between the decision on ending of the legal stay of a third-country national and the issuing of a return decision should be reinforced in order to reduce the risk of absconding and the likelihood of unauthorised secondary movements. It is necessary to ensure that a return decision is issued immediately after the decision rejecting or terminating the legal stay, or ideally in the same act or decision. That requirement should in particular apply to cases where an application for international protection is rejected, provided that the return procedure is suspended until that rejection becomes final and pending the outcome of an appeal against that rejection.

Amendment

Or. en

Justification

This recital is deleted in line with amendments tabled to Article 8(6).

Amendment 139 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 7

Text proposed by the Commission

(7) The link between the decision on ending of the legal stay of a third-country national and the issuing of a return decision should be reinforced in order to reduce the risk of absconding and the likelihood of unauthorised secondary movements. It is necessary to ensure that a return decision is issued immediately after the decision rejecting or terminating the legal stay, or ideally in the same act or decision. That requirement should in particular apply to cases where an application for international protection is rejected, provided that the return procedure is suspended until that rejection becomes final and pending the outcome of an appeal against that rejection.

Amendment

deleted

Or. en

Justification

In different Member States, decisions on asylum are not issued by the same authorities. The separation between the two authorities is a guarantee of independence. This recital is linked to the amendment on Article 8.

Amendment 140 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton, Auke Zijlstra

Proposal for a directive Recital 7

Text proposed by the Commission

(7) The link between the decision on ending of the legal stay of a third-country national and the issuing of a return decision should be reinforced in order to reduce the risk of absconding and the likelihood of unauthorised secondary movements. It is necessary to ensure that a return decision is issued immediately after the decision

Amendment

(7) The link between the decision on ending of the legal stay of a third-country national and the issuing of a return decision should be reinforced in order to reduce the risk of absconding and the likelihood of unauthorised secondary movements, *in particular when the third-country national poses a risk to public policy*, rejecting or terminating the legal stay, or ideally in the same act or decision. That requirement should in particular apply to cases where an application for international protection is rejected, provided that the return procedure is suspended until that rejection becomes final and pending the outcome of an appeal against that rejection. public security or national security, and when he/she has been convicted for a criminal offence, even with a nondefinitive sentence. It is necessary to ensure that a return decision is issued immediately after the decision rejecting or terminating the legal stay, or ideally in the same act or decision. That requirement should in particular apply to cases where an application for international protection is rejected, provided that the return procedure is suspended until that rejection becomes final and pending the outcome of an appeal against that rejection.

Or. en

Amendment 141 Jussi Halla-aho

Proposal for a directive Recital 7

Text proposed by the Commission

(7)The link between the decision on ending of the legal stay of a third-country national and the issuing of a return decision should be reinforced in order to reduce the risk of absconding and the likelihood of unauthorised secondary movements. It is necessary to ensure that a return decision is issued immediately after the decision rejecting or terminating the legal stay, or ideally in the same act or decision. That requirement should in particular apply to cases where an application for international protection is rejected, provided that the return procedure is suspended until that rejection becomes final and pending the outcome of an appeal against that rejection.

Amendment

(7) The link between the decision on ending of the legal stay of a third-country national and the issuing of a return decision should be reinforced in order to reduce the risk of absconding and the likelihood of unauthorised secondary movements. It is necessary to ensure that a return decision is issued immediately after the decision rejecting or terminating the legal stay, or ideally in the same act or decision, *including in the border* procedure.

Or. en

Amendment 142 Nadine Morano

Proposal for a directive Recital 7

Text proposed by the Commission

(7)The link between the decision on ending of the legal stay of a third-country national and the issuing of a return decision should be reinforced in order to reduce the risk of absconding and the likelihood of unauthorised secondary movements. It is necessary to ensure that a return decision is issued immediately after the decision rejecting or terminating the legal stay, or ideally in the same act or decision. That requirement should in particular apply to cases where an application for international protection is rejected, provided that the return procedure is suspended until that rejection becomes final and pending the outcome of an appeal against that rejection.

Amendment

(7) The link between the decision on ending of the legal stay of a third-country national and the issuing of a return decision should be reinforced in order to reduce the risk of absconding and the likelihood of unauthorised secondary movements. It is necessary to ensure that a return decision is issued immediately after the decision rejecting or terminating the legal stay, or ideally in the same act or decision. That requirement should in particular apply to cases where an application for international protection is rejected.

Or. fr

Justification

Determining whether or not the appeal has a suspensive effect must, as a matter of national sovereignty, be left to the discretion of the Member States.

Amendment 143 Monika Beňová

Proposal for a directive Recital 8

Text proposed by the Commission

(8) The need for Union and bilateral readmission agreements with third countries to facilitate the return process is underlined. International cooperation with countries of origin at all stages of the

Amendment

(8) The need for Union and bilateral readmission agreements with third countries to facilitate the return process is underlined. International cooperation with countries of origin at all stages of the

return process is a prerequisite to achieving sustainable return.

return process is a prerequisite to achieving sustainable return. *Continued efforts to improve already existing bilateral readmission agreements should be maintained. Efforts should be made to align the existing readmission agreements to this Directive.*

Or. en

Justification

The existing bilateral readmission agreements should follow the standards enshrined in this Directive and therefore should be revisited with the goal of harmonizing.

Amendment 144 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo

Proposal for a directive Recital 8

Text proposed by the Commission

(8) The *need for* Union *and* bilateral readmission agreements with third countries *to facilitate the return process is underlined*. International cooperation with countries of origin at all stages of the return process is a prerequisite to achieving sustainable return.

Amendment

(8) *Member States and* the Union *should conclude further* bilateral readmission agreements with third countries. *A lack of these agreements is the main reason why numbers for the return of third-country nationals staying illegally in the Union are low.*

International cooperation with countries of origin at all stages of the return process is a prerequisite to achieving sustainable return.

Or. it

Justification

This amendment is necessary to stress that the recast of the Return Directive alone would not improve the returns' rate if it is not followed by readmission agreements with third countries. This is needed to ensure consistency with the Commission's action plans on return of both 2015 and 2017 that mentioned the need to increase the number of readmission agreements with third countries to boost returns.

Amendment 145 Anna Maria Corazza Bildt, Carlos Coelho, Roberta Metsola

Proposal for a directive Recital 8

Text proposed by the Commission

(8) The need for Union and bilateral readmission agreements with third countries to facilitate the return process is underlined. International cooperation with countries of origin at all stages of the return process is a prerequisite to achieving sustainable return.

Amendment

(8) The need for Union and bilateral readmission agreements with third countries to facilitate the return process is underlined. International cooperation with countries of origin at all stages of the return process is a prerequisite to achieving sustainable *and effective* return.

Or. en

Justification

The amendment stresses that readmission agreements with third countries are to be encouraged in order to ensure a more effective return and sustainable and durable solutions for returnees. This amendment is needed for reasons of internal consistency of the text.

Amendment 146 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 9

Text proposed by the Commission

(9) It is recognised that it is *legitimate for* Member States *to return illegally staying third-country nationals, provided that fair and efficient* asylum systems *are* in place which fully respect the principle of non-refoulement.

Amendment

(9) It is recognised that it is *imperative that* Member States *have* asylum systems in place which fully respect *international human rights law and international refugee law,* the principle of nonrefoulement *as well as migration policies that abide by applicable international standards on migration and the protection of migrant workers.*

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to the amendment tabled to recital 4.

Amendment 147 Anna Maria Corazza Bildt, Carlos Coelho, Tokia Saïfi, Caterina Chinnici, Nathalie Griesbeck, Vilija Blinkevičiūtė, Julie Ward, Roberta Metsola

Proposal for a directive Recital 9

Text proposed by the Commission

(9) It is recognised that it is legitimate for Member States to return illegally staying third-country nationals, provided that fair and efficient asylum systems are in place which fully respect the principle of non-refoulement.

Amendment

(9) It is recognised that it is legitimate for Member States to return illegally staying third-country nationals, provided that fair and efficient asylum systems are in place which fully respect the principle of non-refoulement, *international law and Union law*.

Or. en

Justification

The amendment clarifies that, in order to ensure an effective return policy of third-country nationals who are not in need of international protection, Member States should ensure that their asylum systems respect not only the principle of non-refoulement, but also Union law on asylum and international law, such as the UN Convention of the Rights of the Child as mentioned in the amendment on Recital 4.

Amendment 148 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Monika Beňová, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 9

Text proposed by the Commission

(9) It is recognised that it is legitimate for Member States to return *illegally* staying third-country nationals, provided that fair and efficient asylum systems are in

Amendment

(9) It is recognised that it is legitimate for Member States to return *irregularly* staying third-country nationals, provided that fair and efficient asylum systems are in

place which fully respect the principle of non-refoulement.

place which fully respect the principle of non-refoulement.

Or. en

Justification

Horizontal amendment inextricably linked to other admissible amendments. The word "illegal" is not considered as relevant in the context of migration. It will be replaced in the whole text by the term "irregular". International bodies including the United Nations General Assembly and International Organization for Migration have all recommended to use instead the terms "irregular" or "undocumented".

Amendment 149 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 10

Text proposed by the Commission

(10) In accordance with Council Directive $2005/85/EC^{12}$, a third-country national who has applied for asylum in a Member State should not be regarded as staying *illegally* on the territory of that Member State until a negative decision on the application, or a decision ending his or her right of stay as asylum seeker has entered into force.

¹² Council Directive 2005/85/EC of 1 December 2005 on minimum standards on procedures in Member States for granting and withdrawing refugee status (OJ L 326, 13.12.2005, p. 13).

Amendment

(10)In accordance with Council Directive 2005/85/EC¹², a third-country national who has applied for asylum in a Member State should not be regarded as staying *irregularly* on the territory of that Member State until a negative decision on the application, or a decision ending his or her right of stay as asylum seeker has entered into force. Victims of trafficking in human beings who are in the process of being granted a residence permit pursuant to Council Directive 2004/81/EC should not be regarded as staving irregularly on the territory of that Member State until a final decision on the issuance of the residence permit is taken by the competent authority.

¹² Council Directive 2005/85/EC of 1 December 2005 on minimum standards on procedures in Member States for granting and withdrawing refugee status (OJ L 326, 13.12.2005, p. 13).

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to the amendment tabled to recital 4 which provides that the European return policy should be based on international law, including refugee protection, protection of the rights of the child, protection of stateless persons and human rights obligations, which includes protection of victims of trafficking in human beings.

Amendment 150 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Monika Beňová, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 10

Text proposed by the Commission

(10) In accordance with Council Directive $2005/85/EC^{12}$, a third-country national who has applied for asylum in a Member State should not be regarded as staying *illegally* on the territory of that Member State until a negative decision on the application, or a decision ending his or her right of stay as asylum seeker has entered into force.

Amendment

(10) In accordance with Council Directive 2005/85/EC¹², a third-country national who has applied for asylum in a Member State should not be regarded as staying *irregularly* on the territory of that Member State until a negative decision on the application, or a decision ending his or her right of stay as asylum seeker has entered into force.

Or. en

Justification

Horizontal amendment inextricably linked to other admissible amendments. The word "illegal" is not considered as relevant in the context of migration. It will be replaced in the whole text by the term "irregular". International bodies including the United Nations General Assembly and International Organization for Migration have all recommended to use instead the terms "irregular" or "undocumented".

¹² Council Directive 2005/85/EC of 1 December 2005 on minimum standards on procedures in Member States for granting and withdrawing refugee status (OJ L 326, 13.12.2005, p. 13).

¹² Council Directive 2005/85/EC of 1 December 2005 on minimum standards on procedures in Member States for granting and withdrawing refugee status (OJ L 326, 13.12.2005, p. 13).

Amendment 151 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo

Proposal for a directive Recital 11

Text proposed by the Commission

Amendment

deleted

(11) To ensure clearer and more effective rules for granting a period for voluntary departure and detaining a thirdcountry national, determining whether there is or there is not a risk of absconding should be based on Unionwide objective criteria. Moreover this Directive should set out specific criteria which establish a ground for a rebuttable presumption that a risk of absconding exists.

Amendment 152 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 11

Text proposed by the Commission

(11) To ensure clearer and more effective rules for *granting a period* for voluntary departure and *detaining a thirdcountry national, determining whether there is or there is not a risk of absconding* should be *based on Unionwide objective criteria*. Moreover this Directive should set out specific criteria *which establish a ground for a rebuttable presumption that a risk of absconding exists*. Or. it

Amendment

(11)To ensure clearer and more effective rules for voluntary departure, Union-wide provisions aimed at providing *for the opportunity* for voluntary departure and *avoiding recourse to detention* should be established. Moreover this Directive should oblige Member States to set out an exhaustive list of specific and objective criteria in their national law, in line with guidelines to be set up by the European Union Agency for Fundamental Rights, that would guarantee that the return has been carried out voluntarily, including absence of any physical, psychological, or material pressure following an

examination of the individual circumstances of the third-country national concerned.

Or. en

Justification

These changes are in line with changes proposed in recital 4.

Amendment 153 Nadine Morano

Proposal for a directive Recital 11

Text proposed by the Commission

(11) To ensure clearer and more effective rules for granting a period for voluntary departure and detaining a thirdcountry national, determining whether there is or there is not a risk of absconding should be *based on Union-wide objective criteria. Moreover this Directive should set out specific criteria which establish a ground for a rebuttable presumption that a risk of absconding exists.*

Amendment

(11) To ensure clearer and more effective rules for granting a period for voluntary departure and detaining a third-country national, determining whether there is or there is not a risk of absconding should be *a matter for the Member States*.

Or. fr

Justification

The risks of absconding vary from one Member State to the next, depending, for example, on the procedures and resources used by the Member States concerned. In this context, as the risk of absconding is not harmonised, there is no benefit in harmonising efforts to assess whether or not that risk exists.

Amendment 154 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Monika Beňová, Cécile Kashetu Kyenge

Proposal for a directive Recital 11

Text proposed by the Commission

(11) To ensure clearer and more effective rules for *granting a period for voluntary departure and* detaining a thirdcountry national, determining whether there is or there is not a risk of absconding should be based on Union-wide objective criteria. *Moreover this Directive should set out specific criteria which establish a ground for a rebuttable presumption that a risk of absconding exists.*

Amendment

(11) To ensure clearer and more effective rules for detaining a third-country national, determining whether there is or there is not a risk of absconding should be based on Union-wide objective *and limited* criteria.

Or. en

Justification

The Shadow Rapporteur considers that a limited and precise list of criteria shared by all Member States would harmonize the notion of the risk of absconding. This recital is linked to the amendment on Article 6.

Amendment 155 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Recital 11

Text proposed by the Commission

(11) To ensure clearer and more effective rules for granting a period for voluntary departure and detaining a thirdcountry national, determining whether there is or there is not a risk of absconding should be based on Union-wide objective criteria. *Moreover this Directive should set out specific criteria which establish a ground for a rebuttable presumption that a risk of absconding exists.*

Amendment

(11) To ensure clearer and more effective rules for granting a period for voluntary departure and detaining a thirdcountry national, determining whether there is or there is not a risk of absconding should be based on Union-wide objective criteria.

Or. en

Justification

There should always be, in coherence with the amendments made to Art. 6, an individual

PE634.773v01-00

24/155

assessment. A presumption of a risk of absconding weakens the consideration of all relevant criteria to be looked at in an individual assessment.

Amendment 156 Maria Grapini

Proposal for a directive Recital 11

Text proposed by the Commission

(11) To ensure clearer and more effective rules for granting a period for voluntary departure and detaining a thirdcountry national, determining whether there is or there is not a risk of absconding should be based on Union-wide objective criteria. Moreover this Directive should set out specific criteria which establish a ground for a rebuttable presumption that a risk of absconding exists.

Amendment

(11) To ensure clearer and more effective rules for granting a period for voluntary departure and detaining a thirdcountry national, determining whether there is or there is not a risk of absconding should be based on Union-wide objective criteria. Moreover this Directive should set out specific criteria which establish a *wellfounded* ground for a rebuttable presumption that a risk of absconding exists.

Or. ro

Amendment 157 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 12

Text proposed by the Commission

Amendment

(12) To reinforce the effectiveness of the return procedure, clear responsibilities for third-country nationals should be established, and in particular the obligation to cooperate with the authorities at all stages of the return procedure, including by providing the information and elements that are necessary in order to assess their individual situation. At the same time, it is

AM\1176636EN.docx

deleted

necessary to ensure that third-country nationals are informed of the consequences of not complying with those obligations, in relation to the determination of the risk of absconding, the granting of a period for voluntary departure and the possibility to impose detention, and to the access to programmes providing logistical, financial and other material or in-kind assistance.

Or. en

Justification

The Shadow Rapporteur has modified Article 7 on the obligation to cooperate. This recital is directly linked to these modifications.

Amendment 158 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Recital 12

Text proposed by the Commission

(12)To reinforce the effectiveness of the return procedure, clear responsibilities for third-country nationals should be established, and in particular the obligation to cooperate with the authorities at all stages of the return procedure, including by providing the information and elements that are necessary in order to assess their individual situation. At the same time, it is necessary to ensure that third-country nationals are informed of the consequences of not complying with those obligations, in relation to the determination of the risk of absconding, the granting of a period for voluntary departure and the possibility to impose detention, and to the access to programmes providing logistical,

Amendment

(12) To reinforce the effectiveness of the return procedure, clear responsibilities *of cooperation and information provision should be established for both Member States and* for third-country nationals.

Justification

In line with the amendments made to Art. 7 there should be mutual cooperation and information provision to ensure trust building in the return process, thereby making returns more effective and sustainable.

Amendment 159 Anna Maria Corazza Bildt, Carlos Coelho, Tokia Saïfi, Caterina Chinnici, Nathalie Griesbeck, Vilija Blinkevičiūtė, Julie Ward, Roberta Metsola

Proposal for a directive Recital 12

Text proposed by the Commission

(12)To reinforce the effectiveness of the return procedure, clear responsibilities for third-country nationals should be established, and in particular the obligation to cooperate with the authorities at all stages of the return procedure, including by providing the information and elements that are necessary in order to assess their individual situation. At the same time, it is necessary to ensure that third-country nationals are informed of the consequences of not complying with those obligations, in relation to the determination of the risk of absconding, the granting of a period for voluntary departure and the possibility to impose detention, and to the access to programmes providing logistical, financial and other material or in-kind assistance

Amendment

(12)To reinforce the effectiveness of the return procedure, clear responsibilities for third-country nationals should be established, and in particular the obligation to cooperate with the authorities at all stages of the return procedure, including by providing the information and elements that are necessary in order to assess their individual situation or remaining present and available at all stages of the return procedure. At the same time, it is necessary to ensure that third-country nationals are informed of the consequences of not complying with those obligations, in relation to the determination of the risk of absconding, the granting of a period for voluntary departure and the possibility to impose detention, and *in relation* to the access to programmes providing logistical, financial and other material or in-kind assistance. Member States should ensure that the consequences of non-complying are not excessive or disproportionate. The obligation to cooperate should not affect children.

Amendment 160 Jussi Halla-aho

Proposal for a directive Recital 12

Text proposed by the Commission

To reinforce the effectiveness of the (12)return procedure, clear responsibilities for third-country nationals should be established, and in particular the obligation to cooperate with the authorities at all stages of the return procedure, including by providing the information and elements that are necessary in order to assess their individual situation. At the same time, it is necessary to ensure that third-country nationals are informed of the consequences of not complying with those obligations, in relation to the determination of the risk of absconding, the granting of a period for voluntary departure and the possibility to impose detention, and to the access to programmes providing logistical, financial and other material or in-kind assistance.

Amendment

To reinforce the effectiveness of the (12)return procedure, clear responsibilities for third-country nationals should be established, and in particular the obligation to cooperate with the authorities at all stages of the return procedure, including by providing the information and elements that are necessary in order to assess their individual situation. At the same time, it is necessary to ensure that third-country nationals are informed of the consequences of not complying with those obligations, in relation to the determination of the risk of absconding, the granting of a period for voluntary departure and the possibility to impose detention and an entry ban, and to the access to programmes providing logistical, financial and other material or in-kind assistance. *The length of the entry* ban should normally be no less than five vears.

Or. en

Or. en

Amendment 161 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo

Proposal for a directive Recital 12

Text proposed by the Commission

To reinforce the effectiveness of the (12)return procedure, clear responsibilities for third-country nationals should be

Amendment

To reinforce the effectiveness of the (12)return procedure, clear responsibilities for third-country nationals should be

PE634.773v01-00

AM\1176636EN.docx

FN

established, and *in particular the* obligation to cooperate with the authorities at all stages of the return procedure, including by providing the information and elements that are necessary in order to assess their individual situation. At the same time, it is necessary to ensure that third-country nationals are informed of the consequences of not complying with those obligations, in relation to the determination of the risk of absconding, *the granting of a* period for voluntary departure and the possibility to impose detention, and to the access to programmes providing logistical, financial and other material or in-kind assistance.

established and third-country nationals should be provided with the necessary information on the voluntary return process, the period allowed for voluntary departure and the possibility to impose detention in the event that the thirdcountry national poses a risk to security and public order in cases clearly determined by law, and on access to programmes providing logistical, financial and other material or in-kind assistance. The possibility of voluntary return should be clearly pointed out to third-country nationals applying for international protection right at the start of the asylum procedure.

Or. it

Amendment 162 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 12

Text proposed by the Commission

To reinforce the effectiveness of (12)the return procedure, clear responsibilities for third-country nationals should be established, and in particular the obligation to cooperate with the authorities at all stages of the return procedure, including by providing the information and elements that are necessary in order to assess their individual situation. At the same time, it is necessary to ensure that third-country nationals are *informed of the* consequences of not complying with those obligations, in relation to the determination of the risk of absconding, the granting of a period for voluntary departure and the possibility to impose detention, and to the access to programmes providing logistical, financial and other

Amendment

It is necessary to ensure that third-(12)country nationals are provided with all relevant information on the return procedure in a language they understand so that they can engage with the return procedure. In particular, Member States should have the obligation to provide timely and adequate information to thirdcountry nationals on the process of return *including* in relation to the *different stages* of the *return procedure*, the granting of a period for voluntary departure, determination and consequences of *absconding*, the possibility to impose detention, available remedies, possible applicability of entry bans and access to programmes providing *legal*, logistical, financial and other material or in-kind

assistance.

Justification

Timely and adequate information should be provided to third-country nationals if a Member State decides to implement a return policy. These changes are in line with changes proposed in recital 4.

Amendment 163 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton

Proposal for a directive Recital 12

Text proposed by the Commission

To reinforce the effectiveness of the (12)return procedure, clear responsibilities for third-country nationals should be established, and in particular the obligation to cooperate with the authorities at all stages of the return procedure, *including* by providing the information and elements that are necessary in order to assess their individual situation. At the same time, it is necessary to ensure that third-country nationals are informed of the consequences of not complying with those obligations, in relation to the determination of the risk of absconding, the granting of a period for voluntary departure and the possibility to impose detention, and to the access to programmes providing logistical, financial and other material or in-kind assistance

Amendment

To reinforce the effectiveness of the (12)return procedure, clear responsibilities for third-country nationals should be established, and in particular the obligation to cooperate with the authorities at all stages of the return procedure by providing the information and elements that are necessary in order to assess their individual situation. At the same time, it is necessary to ensure that third-country nationals are informed of the consequences of not complying with those obligations, in relation to the determination of the risk of absconding, the granting of a period for voluntary departure and the possibility to impose detention, and to the access to programmes providing logistical, financial and other material or in-kind assistance

Or. en

Amendment 164 Monika Hohlmeier, Kārlis Šadurskis, Heinz K. Becker, Rachida Dati

Proposal for a directive Recital 13

Text proposed by the Commission

(13) Where there are no reasons to believe that the granting of a period for voluntary departure would undermine the purpose of a return procedure, voluntary return should be preferred over forced return and an appropriate period for voluntary departure of up to thirty days, depending in particular on the prospect of return, should be granted. A period for voluntary departure should not be granted where it has been assessed that thirdcountry nationals pose a risk of absconding, have had a previous application for legal stay dismissed as fraudulent or manifestly unfounded, or they pose a risk to public policy, public security or national security. An extension of the period for voluntary departure should be provided for when considered necessary because of the specific circumstances of an individual case.

Amendment

Where there are no reasons to (13)believe that the granting of a period for voluntary departure would undermine the purpose of a return procedure, voluntary return should be preferred over forced return and an appropriate period for voluntary departure of up to thirty days, depending in particular on the prospect of return, should be granted. Member States should *ensure that those third-country* nationals in respect of whom it has been assessed that *they* pose a risk of absconding, who have had a previous application for legal stay dismissed as fraudulent or manifestly unfounded, or who pose a risk to public policy, public security or national security *in particular* on grounds of terrorism or serious crime, are not granted a period for voluntary departure. An extension of the period for voluntary departure should be provided for when considered necessary because of the specific circumstances of an individual case.

Or. en

Amendment 165 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 13

Text proposed by the Commission

(13) Where there are no reasons to believe that the granting of a period for voluntary departure would undermine the purpose of a return procedure, voluntary return should be preferred over forced return and an appropriate period for voluntary departure of *up to* thirty days,

Amendment

(13) Voluntary return should *always* be preferred over forced return and an appropriate period for voluntary departure of thirty days should be granted. *Member States should be able to decide to grant a shorter period for voluntary departure of minimum 7 days and exceptionally not to*

depending in particular on the prospect of return, should be granted. A period for voluntary departure should not be granted where it has been assessed that thirdcountry nationals pose a risk of absconding, have had a previous application for legal stay dismissed as fraudulent or manifestly unfounded, or they pose a risk to public policy, public security or national security. An extension of the period for voluntary departure should be provided for when considered necessary because of the specific circumstances of an individual case. *grant* a period for voluntary departure where it has been assessed that *third country* nationals pose a *genuine and present* risk to public policy, public security or national security. An extension of the period for voluntary departure should be provided for when considered necessary because of the specific circumstances of an individual case.

Or. en

Justification

30 days seem to be an appropriate period to organize a voluntary departure. Nevertheless, in case of explicit expression of non-compliance with return-related measures applied by virtue of the Directive or non-compliance with a measure aiming at preventing the risk of absconding, or if the third national poses a genuine and present risk to public policy, national security or public security, this period could be shortened to 7 days; Member States may also not grant a period of voluntary departure. This amendment is linked to Article 9.

Amendment 166 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo

Proposal for a directive Recital 13

Text proposed by the Commission

(13) Where there are no reasons to believe that the granting of a period for voluntary departure would undermine the purpose of a return procedure, voluntary return should be preferred over forced return and an appropriate period for voluntary departure of up to thirty days, depending in particular on the prospect of return, should be granted. A period for voluntary departure should not be granted where it has been assessed that thirdcountry nationals pose a risk *of*

Amendment

(13) Where there are no reasons to believe that the granting of a period for voluntary departure would undermine the purpose of a return procedure, voluntary return should be preferred over forced return and an appropriate period for voluntary departure of up to thirty days, depending in particular on the prospect of return, should be granted. A period for voluntary departure should not be granted where it has been assessed that thirdcountry nationals pose a risk to public

absconding, have had a previous application for legal stay dismissed as fraudulent or manifestly unfounded, or

they pose a risk to public policy, public security or national security. An extension of the period for voluntary departure should be provided for when considered necessary because of the specific circumstances of an individual case

policy, public security or national security. An extension of the period for voluntary departure should be provided for when considered necessary because of the specific circumstances of an individual case.

Or. it

Amendment 167 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton, Auke Zijlstra

Proposal for a directive Recital 13

Text proposed by the Commission

(13)Where there are no reasons to believe that the granting of a period for voluntary departure would undermine the purpose of a return procedure, voluntary return should be preferred over forced return and an appropriate period for voluntary departure of up to thirty days, depending in particular on the prospect of return, should be granted. A period for voluntary departure should not be granted where it has been assessed that thirdcountry nationals pose a risk of absconding, have had a previous application for legal stay dismissed as fraudulent or manifestly unfounded, or they pose a risk to public policy, public security or national security. An extension of the period for voluntary departure should be provided for when considered necessary because of the specific circumstances of an individual case.

Amendment

(13)Where there are no reasons to believe that the granting of a period for voluntary departure would undermine the purpose of a return procedure, voluntary return should be preferred over forced return and an appropriate period for voluntary departure of up to thirty days, depending in particular on the prospect of return, should be granted. A period for voluntary departure should not be granted where it has been assessed that thirdcountry nationals pose a risk of absconding, have had a previous application for legal stay dismissed as fraudulent or manifestly unfounded, they pose a risk to public policy, public security or national security, or they have been convicted for a criminal offence, even with a non-definitive sentence. An extension of the period for voluntary departure should be provided for when considered necessary because of the specific circumstances of an individual case.

Or. en

Amendment 168 Jussi Halla-aho

Proposal for a directive Recital 13

Text proposed by the Commission

(13)Where there are no reasons to believe that the granting of a period for voluntary departure would undermine the purpose of a return procedure, voluntary return should be preferred over forced return and an appropriate period for voluntary departure of up to *thirty* days, depending in particular on the prospect of return, should be granted. A period for voluntary departure should not be granted where it has been assessed that thirdcountry nationals pose a risk of absconding, have had a previous application for legal stay dismissed as fraudulent or manifestly unfounded, or they pose a risk to public policy, public security or national security. An extension of the period for voluntary departure should be provided for when considered necessary because of the specific circumstances of an individual case.

Amendment

Where there are no reasons to (13)believe that the granting of a period for voluntary departure would undermine the purpose of a return procedure, voluntary return should be preferred over forced return and an appropriate period for voluntary departure of up to ten days, depending in particular on the prospect of return, should be granted. A period for voluntary departure should not be granted where it has been assessed that thirdcountry nationals pose a risk of absconding, have had a previous application for legal stay dismissed as fraudulent or manifestly unfounded, or they pose a risk to public policy, public security or national security. In exceptional cases where the prospect of voluntary return is high, an extension of the period for voluntary departure should be provided for when considered necessary because of the specific circumstances of an individual case

Or. en

Amendment 169 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 13

Text proposed by the Commission

(13) Where there are no reasons to believe that the granting of a period for voluntary departure would undermine the Amendment

(13) *If a Member State chooses to implement* a return *policy*, voluntary return should be preferred over forced return and

purpose of a return *procedure*, voluntary return should be preferred over forced return and an appropriate period for voluntary departure of *up to thirty days*, depending in particular on the prospect of return, should be granted. A period for voluntary departure should not be granted where it has been assessed that thirdcountry nationals pose a *risk of* absconding, have had a previous application for legal stay dismissed as fraudulent or manifestly unfounded, or *they pose a* risk to *public policy*, public security or national security. An extension of the period for voluntary departure should be provided for when considered necessary because of the specific circumstances of an individual case.

a period for voluntary departure of *six* months should be granted. Member States should be able to decide not to grant a period for voluntary departure where it has been assessed that third-country nationals pose a genuine, present and evidencebased risk to public security or national security. An extension of the period for voluntary departure should be provided for when considered necessary because of the specific circumstances of an individual case, including to children to finish their studies, to pregnant women to give birth to their children, to victims of trafficking waiting for justice while their case is pending and to ill persons with healthcare needs

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to Article 9 relating to voluntary departure.

Amendment 170 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Recital 13

Text proposed by the Commission

(13) Where there are no reasons to believe that the granting of a period for voluntary departure would undermine the purpose of a return procedure, voluntary return should be preferred over forced return and an appropriate period for voluntary departure of *up to* thirty days, depending in particular on the prospect of return, should be granted. A period for voluntary departure *should not* be granted where it has been assessed that thirdcountry nationals pose a risk of

Amendment

(13) Where there are no reasons to believe that the granting of a period for voluntary departure would undermine the purpose of a return procedure, voluntary return should be preferred over forced return and an appropriate period for voluntary departure of thirty days, depending in particular on the prospect of return, should be granted. A *shorter* period for voluntary departure *could* be granted where it has been assessed that thirdcountry nationals pose a risk of

absconding, have had a previous application for legal stay dismissed as fraudulent *or manifestly unfounded*, or they pose a risk to public policy, public security or national security. An extension of the period for voluntary departure should be provided for when considered necessary because of the specific circumstances of an individual case. absconding, have had a previous application for legal stay dismissed as fraudulent or they pose a risk to public policy, public security or national security. An extension of the period for voluntary departure should be provided for when considered necessary because of the specific circumstances of an individual case.

Or. en

Justification

In line with the amendments to Article 9, all options for voluntary departure should be strengthened, including by offering a 30-day period of voluntary return. Shorter periods are to be possible under certain conditions.

Amendment 171 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 14

Text proposed by the Commission

(14) In order to promote voluntary return, Member States should have operational programmes providing for enhanced return assistance and counselling, which *may* include support for reintegration in third countries of return, taking into account the common standards on Assisted Voluntary Return and Reintegration Programmes developed by the Commission in cooperation with Member States and endorsed by the Council.

Amendment

(14)In order to promote voluntary return, Member States should have operational programmes providing for *case management*, enhanced return assistance and counselling, which should include support for reintegration in third countries of return, taking into account the common standards on Assisted Voluntary Return and Reintegration Programmes developed by the Commission in cooperation with Member States and endorsed by the Council. Voluntary return, assisted voluntary return and reintegration programmes are essential pillars of a Union migration policy and allow migrants to return in a humane, dignified and rights-based manner. Voluntary return should be allowed at all stages of the procedure.

Amendment 172 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Monika Beňová, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 14

Text proposed by the Commission

(14) In order to promote voluntary return, Member States should have operational programmes providing for enhanced return assistance and counselling, which *may* include support for reintegration in third countries of return, taking into account the common standards on Assisted Voluntary Return and Reintegration Programmes developed by the Commission in cooperation with Member States and endorsed by the Council.

Amendment

(14) In order to promote voluntary return, Member States should have operational programmes providing for enhanced return assistance and counselling, which *should* include support for reintegration in third countries of return, taking into account the common standards on Assisted Voluntary Return and Reintegration Programmes developed by the Commission in cooperation with Member States and endorsed by the Council.

Or. en

Amendment 173 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 14 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(14a) In accordance with Directive 2009/52/EC of the European Parliament and of the Council, Member States should ensure that there are effective mechanisms through which third-country nationals can lodge complaints against their employers. In accordance with Directive 2012/29/EU of the European Parliament and of the Council, Member States should ensure that all victims of

crime receive appropriate information, support and protection and are able to participate in criminal proceedings. To this end, adequate mechanisms ensuring portable justice and access to redress mechanisms should be established as part of the national programmes on return and should ensure access to justice for issues relating to violations of Directive 2009/52/EC or Directive 2012/29/EU throughout the return procedure, including measures to ensure access to justice after return to a third country.

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to Article 14. The Shadow Rapporteur agrees with the Rapporteur that the national programmes to improve the operationalisation of all stages of the return procedure should include reintegration measures and mechanisms ensuring portable justice and access to justice and redress for victims of crime or labour exploitation throughout the return procedure, including after return to a third country.

Amendment 174 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 15 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(15a) Member States should ensure that a vulnerability assessment is carried out for persons facing return procedures. Factors increasing the risk of vulnerability may include, among others: individual factors such as age, sex and gender, status in society, beliefs and attitudes, emotional, psychological and cognitive characteristics and physical and mental well-being; household and family factors; community factors; structural factors or situational factors.

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to recital 38 and Article 14 stressing the need for national return management systems to include specific mechanisms to identify and address potential vulnerabilities of persons facing a return procedure.

Amendment 175 Monika Hohlmeier, Kārlis Šadurskis, Heinz K. Becker, Rachida Dati

Proposal for a directive Recital 15 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(15a) Member States should ensure that persons facing return procedures do not intentionally and fraudulently exploit factors that might be considered as potentially increasing their vulnerability.

Or. en

Justification

This amendment is necessary for pressing reasons relating to the internal logic of the text as intended by the Commission in Article 14 with the effective functioning and setting up of national return management systems.

Amendment 176 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Recital 16

Text proposed by the Commission

Amendment

(16) The deadline for lodging an appeal against decisions related to return should provide enough time to ensure access to an effective remedy, while taking into account that long deadlines can have a

AM\1176636EN.docx

deleted

detrimental effect on return procedures. To avoid possible misuse of rights and procedures, a maximum period not exceeding five days should be granted to appeal against a return decision. This provision should only apply following a decision rejecting an application for international protection which became final, including after a possible judicial review.

Or. en

Justification

The period of five days provided for in the Commission proposal is too short to make effective use of the right to an appeal.

Amendment 177 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 16

Text proposed by the Commission

(16)The deadline for lodging an appeal against decisions related to return should provide enough time to ensure access to an effective remedy, while taking into account that long deadlines can have a detrimental effect on return procedures. To avoid possible misuse of rights and procedures, a maximum period not exceeding five days should be granted to appeal against a return decision. This provision should only apply following a decision rejecting an application for international protection which became final, including after a possible judicial review.

Amendment

(16) The deadline for lodging an appeal against decisions related to return should provide enough time to ensure access to an effective remedy.

Justification

The maximum time limit of five days to lodge an appeal in case the return decision is the consequence of a decision rejecting an asylum application should be deleted. Such short time limit undermines the effectiveness of the appeal in practice.

Amendment 178 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 16

Text proposed by the Commission

(16) The deadline for lodging an appeal against decisions related to return should provide enough time to ensure access to an effective remedy, while taking into account that long deadlines can have a detrimental effect on return procedures. *To avoid possible misuse of rights and procedures, a maximum period not exceeding five days should be granted to appeal against a return decision. This provision should only apply following a decision rejecting an application for international protection which became final, including after a possible judicial review.*

Amendment

(16) The deadline for lodging an appeal against decisions related to return should provide enough time to ensure access to an effective remedy, while taking into account that long deadlines can have a detrimental effect on return procedures.

Or. en

Amendment 179 Nadine Morano

Proposal for a directive Recital 16

Text proposed by the Commission

(16) The deadline for lodging an appeal against decisions related to return should provide enough time to ensure access to an effective remedy, while taking into

Amendment

(16) To avoid possible misuse of rights and procedures, a maximum period not exceeding five days should be granted to appeal against a return decision. This

account that long deadlines can have a detrimental effect on return procedures.

To avoid possible misuse of rights and procedures, a maximum period not exceeding five days should be granted to appeal against a return decision. This provision should only apply following a decision rejecting an application for international protection which became final, including after a possible judicial review. provision should only apply following a decision rejecting an application for international protection which became final, including after a possible judicial review.

Or. fr

Justification

This amendment makes the paragraph shorter, clearer and more effective.

Amendment 180 Jussi Halla-aho

Proposal for a directive Recital 16

Text proposed by the Commission

(16) The deadline for lodging an appeal against decisions related to return should provide enough time to ensure access to an effective remedy, while taking into account that long deadlines can have a detrimental effect on return procedures. To avoid possible misuse of rights and procedures, a maximum period not exceeding five days should be granted to appeal against a return decision. *This provision should only apply* following a decision rejecting an application for international protection which *became final, including after a possible judicial review*.

Amendment

(16) The deadline for lodging an appeal against decisions related to return should provide enough time to ensure access to an effective remedy, while taking into account that long deadlines can have a detrimental effect on return procedures. To avoid possible misuse of rights and procedures, a maximum period not exceeding five days should be granted to appeal against a return decision *once* following a decision rejecting an application for international protection, *against* which *there has been an opportunity to appeal*.

Amendment 181 Monika Hohlmeier, Kārlis Šadurskis, Heinz K. Becker, Rachida Dati

Proposal for a directive Recital 16

Text proposed by the Commission

(16) The deadline for lodging an appeal against decisions related to return should provide enough time to ensure access to an effective remedy, while taking into account that long deadlines *can* have a detrimental effect on return procedures. To avoid possible misuse of rights and procedures, a maximum period not exceeding *five* days should be granted to appeal against a return decision. This provision should only apply following a decision rejecting an application for international protection which became final, including after a possible judicial review.

Amendment

(16) The deadline for lodging an appeal against decisions related to return should provide enough time to ensure access to an effective remedy, while taking into account that long deadlines have a detrimental effect on return procedures. To avoid possible misuse of rights and procedures, a maximum period not exceeding *ten* days should be granted to appeal against a return decision. This provision should only apply following a decision rejecting an application for international protection which became final, including after a possible judicial review.

Amendment

Or. en

Amendment 182 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 17

Text proposed by the Commission

(17) The appeal against a return decision that is based on a decision rejecting an application for international protection which was already subject to an effective judicial remedy should take place before a single level of jurisdiction only, since the third-county national concerned would have already had his or her individual situation examined and decided upon by a judicial authority in the context of the asylum procedure. deleted

Justification

The Shadow Rapporteur considers that it's not the aim of this recast to modify the organisation of the jurisdictions in the Member States and to have different rules for asylum seekers whose claim has been rejected and irregular migrants.

Amendment 183 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Recital 17

Text proposed by the Commission

Amendment

deleted

(17) The appeal against a return decision that is based on a decision rejecting an application for international protection which was already subject to an effective judicial remedy should take place before a single level of jurisdiction only, since the third-county national concerned would have already had his or her individual situation examined and decided upon by a judicial authority in the context of the asylum procedure.

Or. en

Justification

The consideration of appeals in the return procedure is not identical to the examination of the grounds to qualify for international protection in an asylum procedure.

Amendment 184 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 17

Text proposed by the Commission

Amendment

(17) The appeal against a return

deleted

PE634.773v01-00

decision that is based on a decision rejecting an application for international protection which was already subject to an effective judicial remedy should take place before a single level of jurisdiction only, since the third-county national concerned would have already had his or her individual situation examined and decided upon by a judicial authority in the context of the asylum procedure.

Or. en

Justification

The Shadow Rapporteur agrees with the Rapporteur that the proposal to impose a single level of jurisdiction on all Member States not only goes beyond the case-law of the CJEU (Case C-180/17, X and Y) but would also prevent certain Member States from applying higher levels of protection by virtue of their constitutions and is incompatible with the principle of procedural autonomy. Like the Rapporteur, the Shadow Rapporteur considers that the recast Directive should not interfere with the organisation of onward appeals, as this remains a national competence.

Amendment 185 Nadine Morano

Proposal for a directive Recital 17

Text proposed by the Commission

(17) The appeal against a return decision that is based on a decision rejecting an application for international protection which was already subject to an effective judicial remedy should take place before a single level of jurisdiction only, since the third-county national concerned would have already had his or her individual situation examined and decided upon by a judicial authority in the context of the asylum procedure. Amendment

(Does not affect the English version.)

Or. fr

Amendment 186 Jussi Halla-aho

Proposal for a directive Recital 17

Text proposed by the Commission

(17) The appeal against a return decision that is based on a decision rejecting an application for international protection *which was already subject to an effective judicial remedy* should take place before a single level of jurisdiction only, since the third-county national concerned would have already had his or her individual situation examined and decided upon by a judicial authority in the context of the asylum procedure.

Amendment

(17) The appeal against a return decision that is based on a decision rejecting an application for international protection should take place before a single level of jurisdiction only, since the third-county national concerned would have already had *the opportunity to have* his or her individual situation examined and decided upon by a judicial authority in the context of the asylum procedure.

Or. en

Amendment 187 Emil Radev

Proposal for a directive Recital 17

Text proposed by the Commission

(17) The appeal against a return decision that is based on a decision rejecting an application for international protection which was already subject to an effective judicial remedy should take place before *a single* level of jurisdiction only, since the third-county national concerned would have already had his or her individual situation examined and decided upon by a judicial authority in the context of the asylum procedure.

Amendment

(17) The appeal against a return decision that is based on a decision rejecting an application for international protection which was already subject to an effective judicial remedy should take place before *one* level of jurisdiction only, since the third-county national concerned would have already had his or her individual situation examined and decided upon by a judicial authority in the context of the asylum procedure.

Amendment 188 Nadine Morano

Proposal for a directive Recital 18

Text proposed by the Commission

Amendment

Amendment

deleted

(18) An appeal against a return decision should have an automatic suspensive effect only in cases where there is a risk of breach of the principle of non-refoulement.

Or. fr

Justification

It must be possible for the matter of determining whether or not there is a suspensive effect to be left to the discretion of the Member States.

Amendment 189 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Recital 18

Text proposed by the Commission

(18) An appeal against a return decision should have an automatic suspensive effect only in cases where there is a risk of breach of the principle of non-refoulement.

Or. en

Justification

deleted

Given the irreversibility of the potential fundamental rights challenges after return, appeals should always have suspensive effect.

Amendment 190 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 18

Text proposed by the Commission

(18) An appeal against a return decision should have an automatic suspensive effect *only in cases where* there *is a risk of breach of the principle of non-refoulement*.

Amendment

The effect of a return decision (18)should be automatically suspended during the period for lodging the appeal against such decision at first instance and, where that appeal has been lodged within the set period, during the examination of the appeal and until the decision on the appeal has been notified to the applicant, in particular in cases where there is a risk of breach of the principle of nonrefoulement. An appeal against a return decision should have an automatic suspensive effect *including when* there *are* cases pending before a criminal court, in order to ensure access to justice for both victims and suspects.

Or. en

Justification

Like the Rapporteur, the Shadow Rapporteur considers that the recast Directive should not interfere with the organisation of onward appeals, as this remains a national competence.

Amendment 191 Jussi Halla-aho

Proposal for a directive Recital 18

Text proposed by the Commission

(18) An appeal against a return decision should have *an automatic* suspensive effect only in cases where there is a risk of breach of the principle of non-refoulement.

Amendment

(18) An appeal against a return decision should have suspensive effect only in cases where there is a risk of breach of the principle of non-refoulement. *The return decision is enforceable once the period for lodging an appeal has lapsed and in case of an appeal, after the assessment of the risk to breach the principle of non-*

refoulement is done and where it is found that there is no such a risk.

Or. en

Amendment 192 Monika Hohlmeier, Kārlis Šadurskis, Heinz K. Becker, Rachida Dati

Proposal for a directive Recital 18

Text proposed by the Commission

(18) An appeal against a return decision should have an automatic suspensive effect only in cases where there is a risk of breach of the principle of non-refoulement.

Amendment

(18) An appeal against a return decision should have an automatic suspensive effect only in cases where there is a risk of breach of the principle of non-refoulement *or where there is clear evidence for exceptional personal circumstances such as severe impairments to health*.

Or. en

Amendment 193 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 18

Text proposed by the Commission

(18) An appeal against a return decision should have an automatic suspensive effect *only in cases where there is a risk of breach of the principle of non-refoulement*.

Amendment

(18) An appeal against a return decision should *always* have an automatic suspensive effect.

Or. en

Amendment 194 Nadine Morano

Proposal for a directive Recital 19

Text proposed by the Commission

Amendment

(19) In cases where the principle of non-refoulement is not at stake, appeals against a return decision should not have an automatic suspensive effect. The judicial authorities should be able to temporarily suspend the enforcement of a return decision in individual cases for other reasons, either upon request of the third-country national concerned or acting ex officio, where deemed necessary. Such decisions should, as a rule, be taken within 48 hours. Where justified by the complexity of the case, judicial authorities should take such decision without undue delay.

Or. fr

Justification

deleted

It must be possible for the matter of determining whether or not there is a suspensive effect to be left to the discretion of the Member States.

Amendment 195 Jussi Halla-aho

Proposal for a directive Recital 19

Text proposed by the Commission

Amendment

deleted

(19) In cases where the principle of non-refoulement is not at stake, appeals against a return decision should not have an automatic suspensive effect. The judicial authorities should be able to temporarily suspend the enforcement of a return decision in individual cases for other reasons, either upon request of the third-country national concerned or acting ex officio, where deemed necessary. Such decisions should, as a rule, be taken within 48 hours. Where justified by the complexity of the case, judicial authorities should take such decision without undue delay.

Or. en

Amendment 196 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Recital 19

Text proposed by the Commission

Amendment

(19) In cases where the principle of non-refoulement is not at stake, appeals against a return decision should not have an automatic suspensive effect. The judicial authorities should be able to temporarily suspend the enforcement of a return decision in individual cases for other reasons, either upon request of the third-country national concerned or acting ex officio, where deemed necessary. Such decisions should, as a rule, be taken within 48 hours. Where justified by the complexity of the case, judicial authorities should take such decision without undue delay.

deleted

Or. en

Justification

Given the irreversibility of the fundamental rights challenges after return, appeals should always have suspensive effects.

Amendment 197 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton, Auke Zijlstra

AM\1176636EN.docx

51/155

Proposal for a directive Recital 19

Text proposed by the Commission

(19)In cases where the principle of nonrefoulement is not at stake, appeals against a return decision should not have an automatic suspensive effect. The judicial authorities should be able to temporarily suspend the enforcement of a return decision in individual cases for other reasons, either upon request of the thirdcountry national concerned or acting ex officio, where deemed necessary. Such decisions should, as a rule, be taken within 48 hours. Where justified by the complexity of the case, judicial authorities should take such decision without undue delav.

Amendment

(19) In cases where the principle of nonrefoulement is not at stake, appeals against a return decision should not have asuspensive effect.

Or. en

Amendment 198 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 19

Text proposed by the Commission

(19) In cases where the principle of non-refoulement is not at stake, appeals against a return decision should not have an automatic suspensive effect. The judicial authorities should be able to temporarily suspend the enforcement of a return decision in individual cases for other reasons, either upon request of the thirdcountry national concerned or acting ex officio, where deemed necessary. Such decisions should, as a rule, be taken within 48 hours. Where justified by the complexity of the case, judicial authorities should take such decision without undue

Amendment

(19) The judicial authorities should be able to suspend the enforcement of a return decision in individual cases for other reasons, either upon request of the thirdcountry national concerned or acting ex officio, where deemed necessary. Such decisions should, be taken without undue delay.

PE634.773v01-00

delay.

Amendment 199 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 19

Text proposed by the Commission

(19) In cases where the principle of non-refoulement is not at stake, appeals against a return decision should not have an automatic suspensive effect. The judicial authorities should be able to *temporarily* suspend the enforcement of a return decision in individual cases for other reasons, either upon request of the thirdcountry national concerned or acting ex officio, where deemed necessary. Such decisions should, as a rule, be taken within 48 hours. Where justified by the complexity of the case, judicial authorities should take such decision without undue delay.

Amendment

(19) The judicial authorities should be able to suspend the enforcement of a return decision in individual cases *where the principle of non-refoulement is at stake and* for other reasons, either upon request of the third-country national concerned or acting ex officio. Such decisions should be taken without undue delay.

Amendment 200 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Recital 20

Text proposed by the Commission

(20) To improve the effectiveness of return procedures and avoid unnecessary delays, without negatively affecting the rights of the third-country nationals concerned, the enforcement of the return decision should not be automatically suspended in cases where the assessment

AM\1176636EN.docx

Or. en

Amendment

deleted

of the risk to breach the principle of nonrefoulement already took place and judicial remedy was effectively exercised as part of the asylum procedure carried out prior to the issuing of the related return decision against which the appeal is lodged, unless the situation of the thirdcountry national concerned would have significantly changed since.

Or. en

Justification

The consideration of non-refoulement in the return procedure is not identical to the examination of the grounds to qualify for international protection in an asylum procedure.

Amendment 201 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 20

Text proposed by the Commission

To improve the effectiveness of (20)return procedures and avoid unnecessary delays, without negatively affecting the rights of the third-country nationals concerned, the enforcement of the return decision should not be automatically suspended in cases where the assessment of the risk to breach the principle of nonrefoulement already took place and judicial remedy was effectively exercised as part of the asylum procedure carried out prior to the issuing of the related return decision against which the appeal is lodged, unless the situation of the thirdcountry national concerned would have significantly changed since.

Amendment

deleted

Amendment 202 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

deleted

Proposal for a directive Recital 20

Text proposed by the Commission

Amendment

(20)To improve the effectiveness of return procedures and avoid unnecessary delays, without negatively affecting the rights of the third-country nationals concerned, the enforcement of the return decision should not be automatically suspended in cases where the assessment of the risk to breach the principle of nonrefoulement already took place and judicial remedy was effectively exercised as part of the asylum procedure carried out prior to the issuing of the related return decision against which the appeal is lodged, unless the situation of the thirdcountry national concerned would have significantly changed since.

Or. en

Amendment 203 Nadine Morano

Proposal for a directive Recital 20

Text proposed by the Commission

(20) To improve the effectiveness of return procedures and avoid unnecessary delays, without negatively affecting the rights of the third-country nationals concerned, the *enforcement of the return decision* should *not* be *automatically suspended in cases where the assessment of the risk* to *breach* the *principle of nonrefoulement already took place* and *judicial remedy was effectively exercised*

Amendment

(20) To improve the effectiveness of return procedures and avoid unnecessary delays, without negatively affecting the rights of the third-country nationals concerned, the *Member States* should be *free* to *establish* the *procedures* and *cases in which* the return decision *is to be suspended, automatically or otherwise.*

as part of the asylum procedure carried out prior to the issuing of the related return decision against which the appeal is lodged, unless the situation of the thirdcountry national concerned would have significantly changed since.

Amendment 204 Jussi Halla-aho

Proposal for a directive Recital 20

Text proposed by the Commission

(20)To improve the effectiveness of return procedures and avoid unnecessary delays, without negatively affecting the rights of the third-country nationals concerned, the enforcement of the return decision should not be automatically suspended in cases where the assessment of the risk to breach the principle of nonrefoulement already took place and judicial remedy was effectively exercised as part of the asylum procedure carried out prior to the issuing of the related return decision against which the appeal is lodged, unless the situation of the thirdcountry national concerned would have significantly changed since.

Amendment

(20) To improve the effectiveness of return procedures and avoid unnecessary delays, without negatively affecting the rights of the third-country nationals concerned, the enforcement of the return decision should not be automatically suspended in cases where the assessment of the risk to breach the principle of non-refoulement already took place.

Or. en

Amendment 205 Anna Maria Corazza Bildt, Carlos Coelho, Tokia Saïfi, Caterina Chinnici, Nathalie Griesbeck, Vilija Blinkevičiūtė, Julie Ward, Roberta Metsola

Proposal for a directive Recital 21

Text proposed by the Commission

(21) The necessary legal aid should be made available, upon request, to those who lack sufficient resources. National legislation should establish a list of instances where legal aid is to be considered necessary.

Amendment

(21) The necessary legal aid should be made available, upon request, to those who lack sufficient resources. National legislation should establish a list of instances where legal aid is to be considered necessary. *Member States should ensure that children receive legal aid and information on their rights and procedures by qualified child protection authorities in a child-friendly manner and in a language that children understand.*

Or. en

Amendment 206 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton

Proposal for a directive Recital 21

Text proposed by the Commission

(21) The necessary legal aid should be made available, upon request, to those who lack sufficient resources. National legislation should establish a list of instances where legal aid is to be considered necessary.

Amendment

(21) The necessary legal aid should be made available, upon request *and provided that the specific case has not been deemed inadmissible*, to those who lack sufficient resources. National legislation should establish a list of instances where legal aid is to be considered necessary.

Or. en

Amendment 207 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 21

Text proposed by the Commission

(21) The necessary legal aid should be made available , *upon request*, to those who lack sufficient resources. National legislation should establish *a list of instances where* legal aid *is to be considered necessary*.

Amendment

(21) The necessary legal aid should be made available, *free of charge*, to those who lack sufficient resources. National legislation should establish legal aid.

Or. en

Amendment 208 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 21

Text proposed by the Commission

(21) *The necessary* legal aid should be made available , *upon request*, to those who lack sufficient resources. National legislation should establish *a list of instances where* legal aid *is to be considered necessary*.

Amendment

(21) Legal aid should be made available, *free of charge*, to those who lack sufficient resources. National legislation should establish *the modalities in order to access* legal aid.

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to recital 40 relating to measures needed in order to ensure the effective implementation of this Directive and to Article 7 providing for the third country nationals' right to be informed during return procedures and Article 14 relating to return management.

Amendment 209 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 22

Text proposed by the Commission

(22) The situation of third-country

- Amendment
- (22) The situation of third-country

PE634.773v01-00

58/155

nationals who are staying *illegally but who cannot yet be removed* should be addressed. Their *basic* conditions of subsistence should be defined according to national legislation. In order to be able to demonstrate their specific situation in the event of administrative controls or checks, such persons should be provided with written confirmation of their situation. Member States should enjoy wide discretion concerning the form and format of the written confirmation and should also be able to include it in decisions related to return adopted under this Directive.

nationals who are staying *irregularly* should be addressed in any event. Their adequate and dignified conditions of subsistence should be defined according to national legislation while Member States should look into the possibility to regularise them based on their existing ties to the Member State. In order to be able to demonstrate their specific situation in the event of administrative controls or checks, such persons should be provided with written confirmation of their situation. Member States should enjoy wide discretion concerning the form and format of the written confirmation and should also be able to include it in decisions related to return adopted under this Directive.

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to recital 4.

Amendment 210 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Monika Beňová, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 22

Text proposed by the Commission

(22) The situation of third-country nationals who are staying *illegally* but who cannot yet be removed should be addressed. Their basic conditions of subsistence should be defined according to national legislation. In order to be able to demonstrate their specific situation in the event of administrative controls or checks, such persons should be provided with written confirmation of their situation. Member States should enjoy wide discretion concerning the form and format

Amendment

(22) The situation of third-country nationals who are staying *irregularly* but who cannot yet be removed should be addressed. Their basic conditions of subsistence should be defined according to national legislation. In order to be able to demonstrate their specific situation in the event of administrative controls or checks, such persons should be provided with written confirmation of their situation. Member States should enjoy wide discretion concerning the form and format

of the written confirmation and should also be able to include it in decisions related to return adopted under this Directive. of the written confirmation and should also be able to include it in decisions related to return adopted under this Directive.

Or. en

Justification

Horizontal amendment linked to other admissible amendments. The word "illegal" is not considered as relevant in the context of migration. It will be replaced in the whole text by the term "irregular". International bodies including the United Nations General Assembly and International Organization for Migration have all recommended to use instead the terms "irregular" or "undocumented".

Amendment 211 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 23

Text proposed by the Commission

(23) The use of coercive measures should be expressly subject to the principles of proportionality and *effectiveness with regard to the means used and objectives pursued. Minimum safeguards for the conduct of forced return should be established, taking into account Council Decision 2004/573/EC*¹³. *Member States should be able to rely on various possibilities to monitor forced return.*

¹³ Council Decision 2004/573/EC of 29 April 2004 on the organisation of joint flights for removals from the territory of two or more Member States, of thirdcountry nationals who are subjects of individual removal orders (OJ L 261, 6.8.2004, p. 28).

Amendment

(23) The use of coercive measures *should be banned. If Member States adopt such measures, they* should be expressly subject to the principles of proportionality and *necessity*.

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to recital 4 that state that return should always be voluntary.

deleted

Amendment 212 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 24

Text proposed by the Commission

The effects of national return (24) measures should be given a European dimension by establishing an entry ban prohibiting entry into and stay on the territory of all the Member States. The length of the entry ban should be determined with due regard to all relevant circumstances of an individual case and should not normally exceed five years. In this context, particular account should be taken of the fact that the third-country national concerned has already been the subject of more than one return decision or removal order or has entered the territory of a Member State during an entry ban.

Amendment

Or. en

Justification

Justification: This amendment is inextricably linked to amendments in recital 4.

Amendment 213 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Recital 25 Text proposed by the Commission

Amendment

deleted

(25) When an illegally staying thirdcountry national is detected during exit checks at the external borders, it may be appropriate to impose an entry ban in order to prevent future re-entry and therefore to reduce the risks of illegal immigration. When justified, following an individual assessment and in application of the principle of proportionality, an entry ban may be imposed by the competent authority without issuing a return decision in order to avoid postponing the departure of the thirdcountry national concerned.

Or. en

Justification

Such a potential entry ban at exit could undermine the willingness of irregular third country nationals to leave voluntarily.

Amendment 214 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 25

Text proposed by the Commission

Amendment

(25) When an illegally staying thirdcountry national is detected during exit checks at the external borders, it may be appropriate to impose an entry ban in order to prevent future re-entry and therefore to reduce the risks of illegal immigration. When justified, following an individual assessment and in application of the principle of proportionality, an entry ban may be imposed by the competent authority without issuing a deleted

return decision in order to avoid postponing the departure of the thirdcountry national concerned.

Justification

The Shadow Rapporteur doesn't understand the logic of this amendment. She doesn't want to punish people who are voluntary living the EU. This is linked to the amendment on Article 13.

Amendment 215 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 25

Text proposed by the Commission

(25) When an illegally staying thirdcountry national is detected during exit checks at the external borders, it may be appropriate to impose an entry ban in order to prevent future re-entry and therefore to reduce the risks of illegal immigration. When justified, following an individual assessment and in application of the principle of proportionality, an entry ban may be imposed by the competent authority without issuing a return decision in order to avoid postponing the departure of the thirdcountry national concerned. Amendment

(25) Entry *bans should never* be imposed *for the sole reason of the irregular stay* of the *person*.

Or. en

Justification

Imposing entry bans goes against the principle that people should be returned voluntarily as expressed in recital 4.

Amendment 216 Emil Radev

Proposal for a directive Recital 25

Text proposed by the Commission

(25) When an illegally staying thirdcountry national is detected during exit checks at the external borders, *it may be appropriate to* impose an entry ban in order to prevent future re-entry and therefore to reduce the risks of illegal immigration. When justified, following an individual assessment and in application of the principle of proportionality, an entry ban may be imposed by the competent authority without issuing a return decision in order to avoid postponing the departure of the third-country national concerned.

Amendment

(25) When an illegally staying thirdcountry national is detected during exit checks at the external borders, *Member States should* impose an entry ban in order to prevent future re-entry and therefore to reduce the risks of illegal immigration. When justified, following an individual assessment and in application of the principle of proportionality, an entry ban may be imposed by the competent authority without issuing a return decision in order to avoid postponing the departure of the third-country national concerned.

Or. en

Amendment 217 Anna Maria Corazza Bildt, Carlos Coelho, Tokia Saïfi, Caterina Chinnici, Nathalie Griesbeck, Vilija Blinkevičiūtė, Julie Ward

Proposal for a directive Recital 27

Text proposed by the Commission

(27) The use of detention for the purpose of removal should be subject to the principle of proportionality with regard to the means used and objectives pursued. Detention is justified only to prepare the return or carry out the removal process and if the application of less coercive measures would not be sufficient.

Amendment

(27) The use of detention for the purpose of removal should be *a measure of last resort and* subject to the principle of proportionality with regard to the means used and objectives pursued. Detention is justified only to prepare the return or carry out the removal process and if the application of less coercive measures would not be sufficient. *Member States should develop alternatives to detention, such as community-based facilities for families with children and ensure that unaccompanied minors are not detained.*

Amendment 218 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo

Proposal for a directive Recital 27

Text proposed by the Commission

(27) The use of detention for the purpose of removal should be subject to the principle of proportionality with regard to the means used and objectives pursued. *Detention is justified only to prepare* the return or carry out the removal process and if the application of less coercive measures would not be sufficient.

Amendment

(27) The use of detention for the purpose of removal should be subject to *the risk a third-country national poses to security or public order and always be subject to* the principle of proportionality with regard to the means used and the objectives pursued *and geared towards preparing* the return or *to* carry out the removal process and if the application of less coercive measures would not be sufficient.

Or. it

Amendment 219 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 27

Text proposed by the Commission

(27) The use of detention for the purpose of removal should be subject to the principle of proportionality with regard to the means used and objectives pursued. Detention is justified only to prepare the return or carry out the removal process and if the application of less coercive measures would not be sufficient.

Amendment

(27) The use of detention for the purpose of removal should be *limited*, *always used at last resort and* subject to the principle of proportionality with regard to the means used and objectives pursued. Detention is justified only to prepare the return or carry out the removal process and if the application of less coercive measures would not be sufficient.

Amendment 220 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 27

Text proposed by the Commission

(27) The use of detention for the purpose of removal should be subject to the principle of proportionality with regard to the means used and objectives pursued. Detention is justified only to prepare the return or carry out the removal process and if the application of less coercive measures would not be sufficient.

Amendment

(27) Deprivation of liberty should be avoided and in any case never be applied in closed spaces. If a Member State chooses to implement a return policy, alternatives to detention, in particular non-custodial, engagement-based models in the community, should always be implemented.

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to Article 18 on detention and to recital 28 and Article 18.

Amendment 221 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 28

Text proposed by the Commission

(28) Detention should be imposed, following an individual assessment of each case, where there is a risk of absconding, where the third-country national avoids or hampers the preparation of return or the removal process, or when the third country national concerned poses a risk to public policy, public security or national security. Amendment

(28) In order to guarantee that Member States choosing to implement a return policy abide by fundamental rights safeguards, this Directive should oblige these Member States to provide for alternatives to detention and set out exhaustive and rights-based grounds for the exceptional detention of a thirdcountry national as part of a return procedure and systematically exclude detention in closed spaces. Detention should never be imposed on vulnerable persons. As detention has a particularly

detrimental physical and psychological impact on children, whether unaccompanied or separated or with their families, they should not be detained nor should their parents and customary primary caregivers accompanying the children. Detention is never in the best interests of the child.

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to recitals 27 and 40 and Article 18.

Amendment 222 Jussi Halla-aho

Proposal for a directive Recital 28

Text proposed by the Commission

(28) Detention should be imposed, *following an individual assessment of each case,* where there is a risk of absconding, where the third-country national avoids or hampers the preparation of return or the removal process, or when the third country national concerned poses a risk to public policy, public security or national security.

Amendment

Detention should *always* be (28)imposed where there is a risk of absconding, where the third-country national avoids or hampers the preparation of return or the removal process, or when the third country national concerned poses a risk to public policy, public security or national security. During the detention all the assets of the person concerned should be frozen. For the sake of national finances, the persons detained should be required to pay back, whenever possible, and to contribute to their upkeep by having daily household duties at the detention facilities.

Or. en

Amendment 223 Monika Hohlmeier, Kārlis Šadurskis, Heinz K. Becker, Rachida Dati

AM\1176636EN.docx

67/155

Proposal for a directive Recital 28

Text proposed by the Commission

(28) Detention should be imposed, following an individual assessment of each case, where there is a risk of absconding, where the third-country national avoids or hampers the preparation of return or the removal process, or when the third country national concerned poses a risk to public policy, public security or national security.

Amendment

(28) Detention should be imposed, following an individual assessment of each case, where there is a risk of absconding, where the third-country national avoids or hampers the preparation of return or the removal process, or when the third country national concerned poses a risk to public policy, public security or national security, *especially if belonging to terrorist or serious crime networks. This should also apply to minors between the age of 16 and 18, who have repeatedly committed criminal offences, thereby proving their unwillingness to abide by the law.*

Or. en

Amendment 224 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton, Auke Zijlstra

Proposal for a directive Recital 28

Text proposed by the Commission

(28) Detention should be imposed, following an individual assessment of each case, where there is a risk of absconding, where the third-country national avoids or hampers the preparation of return or the removal process, *or* when the third country national concerned poses a risk to public policy, public security or national security.

Amendment

(28) Detention should be imposed, following an individual assessment of each case, where there is a risk of absconding, where the third-country national avoids or hampers the preparation of return or the removal process, when the third country national concerned poses a risk to public policy, public security or national security, *or when he/she has been convicted for a criminal offence, even with a nondefinitive sentence*.

Amendment 225 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo

Proposal for a directive Recital 28

Text proposed by the Commission

(28) Detention should be imposed, following an individual assessment of each case, where *there is a risk of absconding*, *where* the third-country national *avoids or hampers the preparation of return or the removal process, or when the third country national* concerned poses a risk to public policy, public security or national security.

Amendment

(28) Detention should be imposed, following an individual assessment of each case, where the third-country national concerned poses a risk to public policy, public security or national security.

Or. it

Amendment 226 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Recital 28

Text proposed by the Commission

(28) Detention *should* be imposed, following an individual assessment of each case, where there is a risk of absconding, where the third-country national avoids or hampers the preparation of return or the removal process, *or when the third country national concerned poses a risk to public policy, public security or national security*.

Amendment

(28) Detention *may* be imposed, following an individual assessment of each case, where there is a risk of absconding, where the third-country national avoids or hampers the preparation of return or the removal process.

Or. en

Justification

Detention should not become mandatory, as it is costly, both to the Member States and to the third country national, both economically and in terms of fundamental rights. The new ground introduced by the Commission is not specific enough and can be properly dealt with under current criminal and administrative law.

Amendment 227 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 28

Text proposed by the Commission

(28) Detention should be imposed, following an individual assessment of each case, where there is a risk of absconding, *where the third-country national avoids or hampers the preparation of return or the removal process*, or when the third country national concerned poses a risk to public policy, public security or national security.

Amendment

(28) Detention should be imposed, following an individual assessment of each case, where there is a risk of absconding, or when the third country national concerned poses a risk to public policy, public security or national security.

Or. en

Justification

According to NGOs and international organizations, it's absolutely not proven that the longer the detention is, the higher the return level rates are.

Amendment 228 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 29

Text proposed by the Commission

(29) Given that maximum detention periods in some Member States are not sufficient to ensure the implementation of return, a maximum period of detention between three and six months, which may be prolonged, should be established in order to provide for sufficient time to complete the return procedures successfully, without prejudice to the established safeguards ensuring that detention is only applied when necessary

Amendment

(29) Given that detention could be ordered by an administrative or a judicial authority and could only be justified when there is an evidence-based risk of absconding following an individual assessment, periodic judicial reviews of the necessity and proportionality of the detention of a third-country national in each individual case should be carried out by a judicial authority within a reasonable time. The maximum detention period

PE634.773v01-00

and proportionate and for as long as removal arrangements are in progress.

should be two weeks, which may be prolonged, no more than one time, for a further period of up to two weeks, should this prove necessary and proportionate in order to complete the return procedures successfully, without prejudice to the established safeguards ensuring that detention is rights-based and not arbitrary and for as long as removal arrangements are in progress.

Or. en

Justification

The Shadow Rapporteur stresses that if a Member State chooses to implement a return policy, including detention, detention could only be imposed when there are reasonable prospects of removal, and the detention period should reflect this.

Amendment 229 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Recital 29

Text proposed by the Commission

(29) Given that maximum detention periods in some Member States are not sufficient to ensure the implementation of return, a maximum period of detention between three and six months, which may be prolonged, should be established in order to provide for sufficient time to complete the return procedures successfully, without prejudice to the established safeguards ensuring that detention is only applied when necessary and proportionate and for as long as removal arrangements are in progress.

Amendment

(29) A maximum period of detention *of* three months, which may be prolonged, should be established in order to provide for sufficient time to complete the return procedures successfully, without prejudice to the established safeguards ensuring that detention is only applied when necessary and proportionate and for as long as removal arrangements are in progress.

Justification

As various sources, including the EP impact assessment, have shown, more detention is not the answer to the current challenges of return and readmission the EU is facing.

Amendment 230 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 29

Text proposed by the Commission

(29) Given that maximum detention periods in some Member States are not sufficient to ensure the implementation of return, a maximum period of detention between three and six months, which may be prolonged, should be established in order to provide for sufficient time to complete the return procedures successfully, without prejudice to the established safeguards ensuring that detention is only applied when necessary and proportionate and for as long as removal arrangements are in progress.

Amendment

(29) *The* maximum period of detention *should be two* months, which may be prolonged, *no more than two times, which means up to a maximum period of six months,* in order to provide for sufficient time to complete the return procedures successfully, without prejudice to the established safeguards ensuring that detention is only applied when necessary and proportionate and for as long as removal arrangements are in progress.

Or. en

Justification

According to NGOs and international organizations, it's absolutely not proven that the longer the detention is, the higher the return level rates are.

Amendment 231 Monika Hohlmeier, Kārlis Šadurskis, Heinz K. Becker, Rachida Dati

Proposal for a directive Recital 29

Text proposed by the Commission

Amendment

- (29) Given that maximum detention
- (29) Given that maximum detention

PE634.773v01-00

72/155

periods in some Member States are not sufficient to ensure the implementation of return, a maximum period of detention between three and *six* months, which may be prolonged, should be established in order to provide for sufficient time to complete the return procedures successfully, without prejudice to the established safeguards ensuring that detention is only applied when necessary and proportionate and for as long as removal arrangements are in progress. periods in some Member States are not sufficient to ensure the implementation of return, a maximum period of detention between three and *twelve* months, which may be prolonged, should be established in order to provide for sufficient time to complete the return procedures successfully, without prejudice to the established safeguards ensuring that detention is only applied when necessary and proportionate and for as long as removal arrangements are in progress.

Or. en

Amendment 232 Maria Grapini

Proposal for a directive Recital 29

Text proposed by the Commission

(29) Given that maximum detention periods in some Member States are not sufficient to ensure the implementation of return, a maximum period of detention between *three and six* months, which may be prolonged, should be established in order to provide for sufficient time to complete the return procedures successfully, without prejudice to the established safeguards ensuring that detention is only applied when necessary and proportionate and for as long as removal arrangements are in progress.

Amendment

(29) Given that maximum detention periods in some Member States are not sufficient to ensure the implementation of return, a maximum period of detention between *two and four* months, which may be prolonged, should be established in order to provide for sufficient time to complete the return procedures successfully, without prejudice to the established safeguards ensuring that detention is only applied when necessary and proportionate and for as long as removal arrangements are in progress.

Or. ro

Amendment 233 Jussi Halla-aho

Proposal for a directive Recital 29

Text proposed by the Commission

(29) Given that maximum detention periods in some Member States are not sufficient to ensure the implementation of return, *a* maximum period of detention *between three and six months*, which may be prolonged, should be established in order to provide for sufficient time to complete the return procedures successfully, without prejudice to the established safeguards ensuring that detention is only applied when necessary and proportionate and for as long as removal arrangements are in progress.

Amendment

(29) Given that maximum detention periods in some Member States are not sufficient to ensure the implementation of return, *an initial* maximum period of detention which may be prolonged, should be established in order to provide for sufficient time to complete the return procedures successfully, without prejudice to the established safeguards ensuring that detention is only applied when necessary and proportionate and for as long as removal arrangements are in progress.

Or. en

Amendment 234 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

deleted

Proposal for a directive Recital 30

Text proposed by the Commission

Amendment

(30) This Directive should not preclude Member States from laying down effective, proportionate and dissuasive penalties and criminal penalties, including imprisonment, in relation to the infringements of migration rules, provided that such penalties are compatible with the objectives of this Directive, do not compromise the application of this Directive and are in full respect of fundamental rights.

Or. en

Amendment 235 Barbara Spinelli

PE634.773v01-00

Proposal for a directive Recital 30

Text proposed by the Commission

Amendment

(30) This Directive should not preclude Member States from laying down effective, proportionate and dissuasive penalties and criminal penalties, including imprisonment, in relation to the infringements of migration rules, provided that such penalties are compatible with the objectives of this Directive, do not compromise the application of this Directive and are in full respect of fundamental rights. deleted

Or. en

Amendment 236 Jussi Halla-aho

Proposal for a directive Recital 30

Text proposed by the Commission

(30) *This Directive should not preclude*

Member States *from laying* down effective, proportionate and dissuasive penalties and criminal penalties, including imprisonment, in relation to the infringements of migration rules, provided that such penalties are compatible with the objectives of this Directive, do not compromise the application of this Directive and are in full respect of fundamental rights.

Amendment

(30) Member States *should lay* down effective, proportionate and dissuasive penalties and criminal penalties, including imprisonment, in relation to the infringements of migration rules, *with the aim of, among other things, persuading third-country nationals to return and third countries to comply with their duty to take back their citizens*, provided that such penalties are compatible with the objectives of this Directive, do not compromise the application of this Directive and are in full respect of fundamental rights.

Amendment 237 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton, Auke Zijlstra

Proposal for a directive Recital 30

Text proposed by the Commission

(30) This Directive should not preclude Member States from laying down effective, proportionate and dissuasive penalties and criminal penalties, including imprisonment, in relation to the infringements of *migration* rules, *provided that such penalties are compatible with the objectives of this Directive, do not compromise the application of this Directive and are in full respect of fundamental rights*.

Amendment

(30) This Directive should not preclude Member States from laying down effective, proportionate and dissuasive penalties and criminal penalties, including imprisonment, in relation to the infringements of *immigration* rules.

Or. en

Amendment 238 Monika Hohlmeier, Kārlis Šadurskis, Heinz K. Becker, Rachida Dati

Proposal for a directive Recital 30

Text proposed by the Commission

(30) This Directive *should not preclude* Member States *from laying* down effective, proportionate and dissuasive penalties and criminal penalties, including imprisonment, in relation to the infringements of migration rules, provided that such penalties are compatible with the objectives of this Directive, do not compromise the application of this Directive and are in full respect of fundamental rights.

Amendment

(30) This Directive *encourages* Member States *to lay* down effective, proportionate and dissuasive penalties and criminal penalties, including imprisonment, in relation to the infringements of migration rules, *especially with regard to convicted terrorists, organised crime offenders and offenders of severe crimes such as rape*, provided that such penalties are compatible with the objectives of this Directive, do not compromise the application of this Directive and are in full respect of fundamental rights.

Amendment 239 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 31

Text proposed by the Commission

(31) Third-country nationals *in detention* should be treated in a humane and dignified manner with respect for their fundamental rights and in compliance with international and national law. Without prejudice to the initial apprehension by law-enforcement authorities, regulated by national legislation, *detention* should, as a rule, *take place in specialised detention facilities*.

Amendment

(31) Third-country nationals should be treated in a humane and dignified manner with respect for their fundamental rights and in compliance with international and national law. Without prejudice to the initial apprehension by law-enforcement authorities, regulated by national legislation, *third-country nationals who are found to be in an irregular situation* should, as a rule, *be hosted in an open reception facility while Member States are looking into the possibility to regularise their situation based on their existing ties to the Member State.*

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to the amendment tabled to recital 4. In line with human rights law, people should not be detained based on their migration status. States should always first explore the possibility of regularising the situation and put people in open reception centres.

Amendment 240 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 31 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(31a) Children's rights apply to both cases involving unaccompanied and separated children and children within families. In the case of families, Member States should respect and protect the rights of each child within the family and

his or her right to private and family life, and should also take into full account the safety of the child within the family. Appropriate care and accommodation arrangements that enable children and families to live together in communities should be implemented. Children should not be separated from their parents. In keeping with the principles of family unity and the best interests of the child, families should be kept together unless the child's safety would be at risk. Forced return of children should never occur. Children and families should be provided with documentation indicating that they are in an ongoing procedure and not subject to detention. Children and parents should be ensured access to education, health care and other services.

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to recitals 28 and 40. This amendment is also strictly linked to changes proposed in Article 12 on return and removal of minors and Article 20 on detention of minors and their families.

Amendment 241 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 31 b (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(31b) An independent and qualified guardian with the necessary expertise and training to ensure that the best interests of the child are fully taken into consideration should be appointed to assist unaccompanied and separated children. To that end, the guardian should be involved in the procedure to find a durable solution for the child in his or her best interests.

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to recitals 28 and 40. This amendment is also strictly linked to changes proposed in Article 12 on return and removal of minors and Article 20 on detention of minors and their families. Like the Rapporteur, the Shadow Rapporteur introduces additional safeguards to ensure that the best interests of the child are always the primary consideration.

deleted

Amendment 242 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo

Proposal for a directive Recital 32

Text proposed by the Commission

Amendment

Without prejudice to the possibility (32) for Member States not to apply this Directive with regard to the cases referred to in Article 2(2)(a), when a border procedure is applied in accordance with Regulation (EU) .../... [Asylum *Procedure Regulation], a specific border* procedure should follow for the return of illegally staying third-country nationals whose application for international protection under that asylum border procedure has been rejected in order to ensure direct complementarity between the asylum and return border procedures and prevent gaps between the procedures. In such cases, it is necessary to establish specific rules that ensure the coherence and synergy between the two procedures and preserve the integrity and effectiveness of the whole process.

Or. it

Amendment 243 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 32

Text proposed by the Commission

Amendment

deleted

(32) *Without prejudice to the possibility* for Member States not to apply this Directive with regard to the cases referred to in Article 2(2)(a), when a border procedure is applied in accordance with Regulation (EU) .../... [Asylum] *Procedure Regulation*, a specific border procedure should follow for the return of illegally staying third-country nationals whose application for international protection under that asylum border procedure has been rejected in order to ensure direct complementarity between the asylum and return border procedures and prevent gaps between the procedures. In such cases, it is necessary to establish specific rules that ensure the coherence and synergy between the two procedures and preserve the integrity and effectiveness of the whole process.

Or. en

Justification

The Shadow Rapporteur agrees with the Rapporteur to delete the proposed border procedure as it raises serious concerns from a fundamental rights as well as an efficiency perspective.

Amendment 244 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 32

Text proposed by the Commission

Amendment

(32) Without prejudice to the possibilitydeletedfor Member States not to apply thisDirective with regard to the cases referred

PE634.773v01-00

to in Article 2(2)(a), when a border procedure is applied in accordance with Regulation (EU) .../... [Asylum *Procedure Regulation*, a specific border procedure should follow for the return of illegally staying third-country nationals whose application for international protection under that asylum border procedure has been rejected in order to ensure direct complementarity between the asylum and return border procedures and prevent gaps between the procedures. In such cases, it is necessary to establish specific rules that ensure the coherence and synergy between the two procedures and preserve the integrity and effectiveness of the whole process.

Or. en

Justification

deleted

This amendment is linked to the deletion of Article 22.

Amendment 245 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Recital 32

Text proposed by the Commission

(32) Without prejudice to the possibility for Member States not to apply this Directive with regard to the cases referred to in Article 2(2)(a), when a border procedure is applied in accordance with Regulation (EU) .../... [Asylum Procedure Regulation], a specific border procedure should follow for the return of illegally staying third-country nationals whose application for international protection under that asylum border procedure has been rejected in order to ensure direct complementarity between the asylum and return border procedures

AM\1176636EN.docx

Amendment

and prevent gaps between the procedures. In such cases, it is necessary to establish specific rules that ensure the coherence and synergy between the two procedures and preserve the integrity and effectiveness of the whole process.

Or. en

Justification

In line with the proposed deletion of Art 22, the border procedure as proposed by the Commission in this recast cannot be properly legislated on here without a view on the Asylum Procedures Regulation. On top, the border procedure as proposed foresees limited rights and risks undermining the actual safeguards foreseen in this Directive.

Amendment 246 Emil Radev

Proposal for a directive Recital 32

Text proposed by the Commission

Without prejudice to the possibility (32)for Member States not to apply this Directive with regard to the cases referred to in Article 2(2)(a), when a border procedure is applied in accordance with Regulation (EU) .../... [Asylum Procedure Regulation], a specific border procedure should follow for the return of illegally staying third-country nationals whose application for international protection under that asylum border procedure has been rejected in order to ensure direct complementarity between the asylum and return border procedures and prevent gaps between the procedures. In such cases, it is necessary to establish specific rules that ensure the coherence and synergy between the two procedures and preserve the integrity and effectiveness of the whole process.

Amendment

Without prejudice to the possibility (32)for Member States not to apply this Directive with regard to the cases referred to in Article 2(2)(a), *if* a border procedure is applied in accordance with Regulation (EU) .../... [Asylum Procedure Regulation], a specific border procedure should follow for the return of illegally staying third-country nationals whose application for international protection under that asylum border procedure has been rejected in order to ensure direct complementarity between the asylum and return border procedures and prevent gaps between the procedures. In such cases, it is necessary to establish specific rules that ensure the coherence and synergy between the two procedures and preserve the integrity and effectiveness of the whole process.

Amendment 247 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo

Proposal for a directive Recital 33

Text proposed by the Commission

Amendment

(33) To ensure effective return in the context of the border procedure, a period for voluntary departure should not be granted. However, a period for voluntary departure should be granted to thirdcountry nationals who hold a valid travel document and cooperate with the competent authorities of the Member States at all stages of the return procedures. In such cases, to prevent absconding, third-country nationals should hand over the travel document to the competent authority until their departure.

Amendment 248 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 33

Text proposed by the Commission

(33) To ensure effective return in the context of the border procedure, a period for voluntary departure should not be granted. However, a period for voluntary departure should be granted to thirdcountry nationals who hold a valid travel document and cooperate with the competent authorities of the Member States at all stages of the return procedures. In such cases, to prevent absconding, third-country nationals should hand over the travel document to Or. it

Amendment

deleted

deleted

Justification

The Shadow Rapporteur agrees with the Rapporteur to delete the proposed border procedure as it raises serious concerns from a fundamental rights as well as an efficiency perspective.

Amendment 249 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Recital 33

Text proposed by the Commission

(33) To ensure effective return in the context of the border procedure, a period for voluntary departure should not be granted. However, a period for voluntary departure should be granted to thirdcountry nationals who hold a valid travel document and cooperate with the competent authorities of the Member States at all stages of the return procedures. In such cases, to prevent absconding, third-country nationals should hand over the travel document to the competent authority until their departure. Amendment

deleted

Or. en

Amendment 250 Maria Grapini

Proposal for a directive Recital 33

Text proposed by the Commission

(33) To ensure effective return in the

Amendment

(33) To ensure effective return in the

PE634.773v01-00

context of the border procedure, a period for voluntary departure should not be granted. However, a period for voluntary departure should be granted to thirdcountry nationals who hold a valid travel document and cooperate with the competent authorities of the Member States at all stages of the return procedures. In such cases, to prevent absconding, thirdcountry nationals should hand over the travel document to the competent authority until their departure. context of the border procedure, a period for voluntary departure should not be granted. However, a period for voluntary departure should be granted to thirdcountry nationals who hold a valid travel document and cooperate with the competent authorities of the Member States at all stages of the return procedures. In such cases, to prevent absconding, thirdcountry nationals should hand over the travel document to the competent authority until their departure *and a deadline should be set for voluntary departure*.

Or. ro

Amendment 251 Monika Hohlmeier, Kārlis Šadurskis, Heinz K. Becker, Rachida Dati

Proposal for a directive Recital 33

Text proposed by the Commission

(33) To ensure effective return in the context of the border procedure, a period for voluntary departure should not be granted. However, a period for voluntary departure *should* be granted to third-country nationals who hold a valid travel document and cooperate with the competent authorities of the Member States at all stages of the return procedures. In such cases, to prevent absconding, third-country nationals should hand over the travel document to the competent authority until their departure.

Amendment

(33) To ensure effective return in the context of the border procedure, a period for voluntary departure should not be granted. However, a period for voluntary departure *may* be granted to third-country nationals who hold a valid travel document and cooperate *fully* with the competent authorities of the Member States at all stages of the return procedures. In such cases, to prevent absconding, third-country nationals should hand over the travel document to the competent authority until their departure.

Or. en

Amendment 252 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo

Proposal for a directive Recital 34

Text proposed by the Commission		Amendment
(34) For a rapid treatment of the case, a maximum time limit is to be granted to appeal against a return decision following a decision rejecting an application for international protection adopted under the border procedure and which became final.	deleted	
		Or. it
Amendment 253 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar		
Proposal for a directive Recital 34		
Text proposed by the Commission		Amendment
(34) For a rapid treatment of the case, a maximum time limit is to be granted to appeal against a return decision following a decision rejecting an application for international protection adopted under the border procedure and which became final.	deleted	
		Or. en
Amendment 254 Barbara Spinelli		
Proposal for a directive Recital 34		
Text proposed by the Commission		Amendment
(34) For a rapid treatment of the case, a maximum time limit is to be granted to appeal against a return decision following a decision rejecting an application for international protection adopted under the border procedure and which became	deleted	
PE634.773v01-00	86/155	AM\1176636EN.docx

Justification

The Shadow Rapporteur agrees with the Rapporteur to delete the proposed border procedure as it raises serious concerns from a fundamental rights as well as an efficiency perspective.

Amendment 255 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 34

Text proposed by the Commission

(34) For a rapid treatment of the case, a maximum time limit is to be granted to appeal against a return decision following a decision rejecting an application for international protection adopted under the border procedure and which became final.

Or. en

Justification

deleted

This amendment is linked to the amendment aimed at deleting Article 22.

Amendment 256 Jussi Halla-aho

Proposal for a directive Recital 34

Text proposed by the Commission

(34) For a rapid treatment of the case, a maximum time limit is to be granted to appeal against a return decision following a

Amendment

Amendment

(34) For a rapid treatment of the case, a maximum time limit is to be granted to appeal *once* against a return decision

AM\1176636EN.docx

PE634.773v01-00

decision rejecting an application for international protection adopted under the border procedure and which *became final*. following a decision rejecting an application for international protection adopted under the border procedure and *against* which *there has been an opportunity to appeal*.

Or. en

Amendment 257 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo

Proposal for a directive Recital 35

Text proposed by the Commission

Amendment

(35) An appeal against a return decision taken in the context of the border procedure should have an automatic suspensive effect in cases where there is a risk of breach of the principle of nonrefoulement, there has been a significant change in the situation of the thirdcountry national concerned since the adoption under the asylum border procedure of the decision rejecting his or her application for international protection, or if no judicial remedy was effectively exercised against the decision rejecting his or her application for international protection adopted under the asylum border procedure.

Or. it

Amendment 258 Nadine Morano

Proposal for a directive Recital 35

Text proposed by the Commission

(35) An appeal against a return decision taken in the context of the border

deleted

deleted

PE634.773v01-00

AM\1176636EN.docx

Amendment

procedure should have an automatic suspensive effect in cases where there is a risk of breach of the principle of nonrefoulement, there has been a significant change in the situation of the thirdcountry national concerned since the adoption under the asylum border procedure of the decision rejecting his or her application for international protection, or if no judicial remedy was effectively exercised against the decision rejecting his or her application for international protection adopted under the asylum border procedure.

Or. fr

Justification

It must be possible for the matter of determining whether or not there is a suspensive effect to be left to the discretion of the Member States.

Amendment 259 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

deleted

Proposal for a directive Recital 35

Text proposed by the Commission

Amendment

(35) An appeal against a return decision taken in the context of the border procedure should have an automatic suspensive effect in cases where there is a risk of breach of the principle of nonrefoulement, there has been a significant change in the situation of the thirdcountry national concerned since the adoption under the asylum border procedure of the decision rejecting his or her application for international protection, or if no judicial remedy was effectively exercised against the decision rejecting his or her application for

international protection adopted under the asylum border procedure.

Justification

This amendment is linked to the amendment aimed at deleting Article 22.

Amendment 260 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Recital 35

Text proposed by the Commission

Amendment

deleted

An appeal against a return (35) decision taken in the context of the border procedure should have an automatic suspensive effect in cases where there is a risk of breach of the principle of nonrefoulement, there has been a significant change in the situation of the thirdcountry national concerned since the adoption under the asylum border procedure of the decision rejecting his or her application for international protection, or if no judicial remedy was effectively exercised against the decision rejecting his or her application for international protection adopted under the asylum border procedure.

Or. en

Amendment 261 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 35 Text proposed by the Commission

Amendment

(35) An appeal against a return decision taken in the context of the border procedure should have an automatic suspensive effect in cases where there is a risk of breach of the principle of nonrefoulement, there has been a significant change in the situation of the thirdcountry national concerned since the adoption under the asylum border procedure of the decision rejecting his or her application for international protection, or if no judicial remedy was effectively exercised against the decision rejecting his or her application for international protection adopted under the asylum border procedure.

deleted

Or. en

Justification

The Shadow Rapporteur agrees with the Rapporteur to delete the proposed border procedure as it raises serious concerns from a fundamental rights as well as an efficiency perspective.

Amendment 262 Jussi Halla-aho

Proposal for a directive Recital 35

Text proposed by the Commission

(35) An appeal against a return decision taken in the context of the border procedure should have *an automatic* suspensive effect in cases where there is a risk of breach of the principle of nonrefoulement, *there has been a significant change in the situation of the thirdcountry national concerned since the adoption under the asylum border procedure of the decision rejecting his or her application for international*

Amendment

(35) An appeal against a return decision taken in the context of the border procedure should *be examined within a week from the appeal and should only* have suspensive effect in cases where there is a risk of breach of the principle of non-refoulement.

protection, or if no judicial remedy was effectively exercised against the decision rejecting his or her application for international protection adopted under the asylum border procedure.

Or. en

Amendment 263 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo

Proposal for a directive Recital 36

Text proposed by the Commission

Amendment

(36) It is necessary and proportionate to ensure that a third country national who was already detained during the examination of his or her application for international protection as part of the asylum border procedure may be kept in detention in order to prepare the return and/or carry out the removal process, once his or her application has been rejected. To avoid that a third country national is automatically released from detention and allowed entry into the territory of the Member State despite having been denied a right to stay, a limited period of time is needed in order to try to enforce the return decision issued at the border. The third-country national concerned may be detained in the context of the border procedure for a maximum period of four months and as long as removal arrangements are in progress and executed with due diligence. That period of detention should be without prejudice to other periods of detention established by this Directive. Where it has not been possible to enforce return by the end of the former period, further detention of the third-country national may be ordered under another provision of this Directive and for the duration

deleted

Amendment 264 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 36

Text proposed by the Commission

(36) It is necessary and proportionate to ensure that a third country national who was already detained during the examination of his or her application for international protection as part of the asylum border procedure may be kept in detention in order to prepare the return and/or carry out the removal process, once his or her application has been rejected. To avoid that a third country national is automatically released from detention and allowed entry into the territory of the Member State despite having been denied a right to stay, a limited period of time is needed in order to try to enforce the return decision issued at the border. The third-country national concerned may be detained in the context of the border procedure for a maximum period of four months and as long as removal arrangements are in progress and executed with due diligence. That period of detention should be without prejudice to other periods of detention established by this Directive. Where it has not been possible to enforce return by the end of the former period, further detention of the third-country national may be ordered under another provision of this Directive and for the duration provided for therein.

Amendment

deleted

Justification

The Shadow Rapporteur agrees with the Rapporteur to delete the proposed border procedure as it raises serious concerns from a fundamental rights as well as an efficiency perspective.

Amendment 265 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

deleted

Proposal for a directive Recital 36

Text proposed by the Commission

Amendment

(36) It is necessary and proportionate to ensure that a third country national who was already detained during the examination of his or her application for international protection as part of the asylum border procedure may be kept in detention in order to prepare the return and/or carry out the removal process, once his or her application has been rejected. To avoid that a third country national is automatically released from detention and allowed entry into the territory of the Member State despite having been denied a right to stay, a limited period of time is needed in order to try to enforce the return decision issued at the border. The third-country national concerned may be detained in the context of the border procedure for a maximum period of four months and as long as removal arrangements are in progress and executed with due diligence. That period of detention should be without prejudice to other periods of detention established by this Directive. Where it has not been possible to enforce return by the end of the former period, further detention of the third-country national may be ordered under another provision of this Directive and for the duration provided for therein.

Justification

This amendment is linked to the amendment aimed at deleting Article 22.

Amendment 266 Jussi Halla-aho

Proposal for a directive Recital 36

Text proposed by the Commission

(36)It is necessary and proportionate to ensure that a third country national who was already detained during the examination of his or her application for international protection as part of the asylum border procedure *may* be kept in detention in order to prepare the return and/or carry out the removal process, once his or her application has been rejected. To avoid that a third country national is automatically released from detention and allowed entry into the territory of the Member State despite having been denied a right to stay, a limited period of time is needed in order to try to enforce the return decision issued at the border. The third-country national concerned may be detained in the context of the border procedure for *a maximum period of four* months and as long as removal arrangements are in progress and executed with due diligence. *That period of* detention should be without prejudice to other periods of detention established by this Directive. Where it has not been possible to enforce return by the end of the former period, further detention of the third-country national may be ordered under another provision of this Directive and for the duration provided for therein.

Amendment

(36)It is necessary and proportionate to ensure that a third country national who was already detained during the examination of his or her application for international protection as part of the asylum border procedure should be kept in detention in order to prepare the return and/or carry out the removal process, once his or her application has been rejected to avoid that a third country national is automatically released from detention and allowed entry into the territory of the Member State despite having been denied a right to stay. The third-country national concerned may be detained in the context of the border procedure for as long as removal arrangements are in progress and executed with due diligence.

Amendment 267 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton, Auke Zijlstra

Proposal for a directive Recital 36

Text proposed by the Commission

(36)It is necessary and proportionate to ensure that a third country national who was already detained during the examination of his or her application for international protection as part of the asylum border procedure may be kept in detention in order to prepare the return and/or carry out the removal process, once his or her application has been rejected. To avoid that a third country national is automatically released from detention and allowed entry into the territory of the Member State despite having been denied a right to stay, a limited period of time is needed in order to try to enforce the return decision issued at the border. The thirdcountry national concerned may be detained in the context of the border procedure for a maximum period of *four* months and as long as removal arrangements are in progress and executed with due diligence. That period of detention should be without prejudice to other periods of detention established by this Directive. Where it has not been possible to enforce return by the end of the former period, further detention of the third-country national may be ordered under another provision of this Directive and for the duration provided for therein.

Amendment

It is necessary and proportionate to (36)ensure that a third country national who was already detained during the examination of his or her application for international protection as part of the asylum border procedure may be kept in detention in order to prepare the return and/or carry out the removal process, once his or her application has been rejected. To avoid that a third country national is automatically released from detention and allowed entry into the territory of the Member State despite having been denied a right to stay, a limited period of time is needed in order to try to enforce the return decision issued at the border. The thirdcountry national concerned may be detained in the context of the border procedure for a maximum period of six months and as long as removal arrangements are in progress and executed with due diligence. That period of detention should be without prejudice to other periods of detention established by this Directive. Where it has not been possible to enforce return by the end of the former period, further detention of the third-country national may be ordered under another provision of this Directive and for the duration provided for therein.

Or. en

Amendment 268 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 37

Text proposed by the Commission

Amendment

deleted

(37) Member States should have rapid access to information on return decisions and entry bans issued by other Member States. Such access should take place in accordance with Regulation (EU) $\dots / \dots ^{14}$ [Regulation on the use of the Schengen Information System for the return of illegally staying third country nationals] and Regulation (EC) No 1987/2006 of the European Parliament and of the Council¹⁵, including to facilitate mutual recognition of these decisions amongst competent authorities, by virtue of Council Directive 2001/40/EC¹⁶ and Council Decision 2004/191/EC¹⁷.

¹⁵ Regulation (EC) No 1987/2006 of the European Parliament and of the Council of 20 December 2006 on the establishment, operation and use of the second generation Schengen Information System (SIS II) (OJ L 381, 28.12.2006, p. 4).

¹⁶ Council Directive 2001/40/EC of 28 May 2001 on the mutual recognition of decisions on the expulsion of thirdcountry nationals (OJ L 149, 2.6.2001, p. 34).

¹⁷ Council Directive 2001/40/EC of 28 May 2001 on the mutual recognition of decisions on the expulsion of thirdcountry nationals, OJ L 149, 2.6.2001, p.
34; and Council Decision 2004/191/EC of 23 February 2004 setting out the criteria and practical arrangements for the compensation of the financial imbalances resulting from the application of Directive 2001/40/EC on the mutual recognition of

¹⁴ [Regulation on the use of the Schengen Information System for the return of illegally staying third country nationals] (OJ L ...).

Or. en

Justification

The Shadow Rapporteur expresses concerns about the rules governing the collection and processing of sensitive data in the SIS, the broadening of institutional access to data and the extension of the data retention period for most of the alerts on persons, according to the European Data Protection Supervisor (EDPS) opinion of May 2017 (https://edps.europa.eu/sites/edp/files/publication/17-05-02_sis_ii_opinion_en.pdf).

Amendment 269 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 38

Text proposed by the Commission

Establishing return management (38) systems in Member States contributes to the efficiency of the return process. Each national system should provide timely information on the identity and legal situation of the third country national that are relevant for monitoring and following up on individual cases. To operate efficiently and in order to significantly reduce the administrative burden, such national return systems should be linked to the Schengen Information System to facilitate and speed up the entering of return-related information, as well as to the central system established by the **European Border and Coast Guard** Agency in accordance with Regulation (EU) .../... [EBCG Regulation].

Amendment

deleted

Justification

The Shadow Rapporteur is concerned about the unclear description of the specific purpose(s) of the processing to be performed via the envisaged national and central system to be set up and operated by the EBCG and of the categories of personal data to be processed for each of these purposes.

Amendment 270 Monika Hohlmeier, Kārlis Šadurskis, Heinz K. Becker, Rachida Dati

Proposal for a directive Recital 38

Text proposed by the Commission

(38)Establishing return management systems in Member States contributes to the efficiency of the return process. Each national system should provide timely information on the identity and legal situation of the third country national that are relevant for monitoring and following up on individual cases. To operate efficiently and in order to significantly reduce the administrative burden, such national return systems should be linked to the Schengen Information System to facilitate and speed up the entering of return-related information, as well as to the central system established by the European Border and Coast Guard Agency in accordance with Regulation (EU) .../... [EBCG Regulation].

Amendment

Establishing return management (38)systems in Member States contributes to the efficiency of the return process. Each national system should provide timely information on the identity and legal situation of the third country national that are relevant for monitoring and following up on individual cases. To operate efficiently and in order to significantly reduce the administrative burden, such national return systems should be linked to the Schengen Information System to facilitate and speed up the entering of return-related information, to the central system established by the European Border and Coast Guard Agency in accordance with Regulation (EU) .../... [EBCG Regulation] as well as other relevant central information systems.

Or. en

Amendment 271 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton

Proposal for a directive Recital 38

Text proposed by the Commission

(38)Establishing return management systems in Member States contributes to the efficiency of the return process. Each national system should provide timely information on the identity and legal situation of the third country national that are relevant for monitoring and following up on individual cases. To operate efficiently and in order to significantly *reduce the administrative burden*, such national return systems should be linked to the Schengen Information System to facilitate and speed up the entering of return-related information, as well as to the central system established by the European Border and Coast Guard Agency in accordance with Regulation (EU) .../... [EBCG Regulation].

Amendment

(38)Establishing return management systems in Member States contributes to the efficiency of the return process. Each national system should provide timely information on the identity and legal situation of the third country national that are relevant for monitoring and following up on individual cases. To operate efficiently, such national return systems should be linked to the Schengen Information System to facilitate and speed up the entering of return-related information, as well as to the central system established by the European Border and Coast Guard Agency in accordance with Regulation (EU) .../... [EBCG Regulation].

Or. en

Amendment 272 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 38 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(38a) When, following a best interest assessment, it is established that return would be in a minor's best interest, Member States should ensure that specific safeguards are in place for separated or unaccompanied children returning to a third country. Where family has been traced, Member States should ensure that child-protection actors assess, through appropriate case-management, whether family reunification is in the child's best interest, whether the family is willing and able to receive the child and provide suitable immediate care, and take into account both the child's and the family's

views on reunification. Family tracing should only be done by qualified actors and following a best interest's assessment to ensure restoring contact would not be contrary to a child's best interest. Where tracing is unsuccessful or where family reunification is found not to be in the child's best interest, return should not occur.

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to recitals 28 and 40. This amendment is also strictly linked to changes proposed by the Shadow Rapporteur and the Rapporteur in Article 12 on return and removal of minors and Article 20 on detention of minors and their families. Like the Rapporteur, the Shadow Rapporteur introduces additional safeguards to ensure that the best interests of the child are always the primary consideration as part of return procedures involving children.

Amendment 273 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Monika Beňová, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 38 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(38a) Union data protection legislation is applicable to any processing of personal data in the return management systems of the Member States, including the communication of this data to the central system operated by the European Border and Coast Guard Agency. Return management systems should respect the principles of lawfulness, fairness and transparency; purpose limitation; data minimisation; accuracy; storage limitation; integrity and confidentiality; and accountability of the data controller. The national return management systems should not contain any information

AM\1176636EN.docx

101/155

PE634.773v01-00

obtained during the personal interview carried out on the basis of Article 15 of Directive 2013/32/EU (Asylum Procedures Directive).

Or. en

Justification

The return management systems should respect the current European regulation regarding data protection. This amendment is necessary because it is inextricably linked to other admissible amendments, namely the amendment tabled to Article 14(1).

Amendment 274 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 40

Text proposed by the Commission

(40)The Union provides financial and operational support in order to achieve an effective implementation of this Directive. Member States should make best use of the available Union financial instruments. programmes and projects in the field of return, in particular under Regulation (EU) .../... [Regulation establishing the Asylum and Migration Fund], as well as of the operational assistance by the European **Border and Coast Guard Agency** according to Regulation (EU) .../... [EBCG Regulation]. Such support should be used in particular for establishing *return* management systems and programmes for providing logistical, financial and other material or in-kind assistance to support the return – and *where relevant* the reintegration - of *illegally* staying thirdcountry nationals.

Amendment

(40)The Union provides financial and operational support in order to achieve an effective and fundamental rights *compliant* implementation of this Directive. Member States should make best use of the available Union financial instruments, programmes and projects in the field of return, in particular under Regulation (EU) .../... [Regulation establishing the Asylum and Migration Fund]. Such support should be used in particular for establishing *appropriate case* management programmes, protection for persons invulnerable situations, including measures to ensure effective protection of children in migration as well as of pregnant women and victims of trafficking, provision of information, legal aid and interpretation, development and implementation of effective noncustodial engagement-based alternatives to detention, effective forced return *monitoring* systems, and programmes for providing logistical, financial and other material or in-kind assistance to support

Or. en

Justification

Member States should draw on EU financial and operational support, in particular to establish and implement actions supporting effective and fundamental rights compliant return policies at Member State level, including those designated as priority actions under the proposed Asylum and Migration Fund. This has been reiterated by the EU Fundamental Rights Agency in its reasoned opinion on this recast.

Amendment 275 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton

Proposal for a directive Recital 40

Text proposed by the Commission

(40)The Union provides financial and operational support in order to achieve an effective implementation of this Directive. Member States should make best use of the available Union financial instruments. programmes and projects in the field of return, in particular under Regulation (EU) .../... [Regulation establishing the Asylum and Migration Fund], as well as of the operational assistance by the European Border and Coast Guard Agency according to Regulation (EU) .../... [EBCG Regulation]. Such support should be used in particular for establishing return management systems and programmes for providing logistical, financial and other material or in-kind assistance to support the return – and where *relevant* the reintegration - of illegally staying thirdcountry nationals.

Amendment

(40)The Union provides financial and operational support in order to achieve an effective implementation of this Directive. Member States should make best use of the available Union financial instruments. programmes and projects in the field of return, in particular under Regulation (EU) .../... [Regulation establishing the Asylum and Migration Fund], as well as of the operational assistance by the European Border and Coast Guard Agency according to Regulation (EU) .../... [EBCG Regulation]. Such support should be used in particular for establishing return management systems and programmes for providing logistical, financial and other material or in-kind assistance to support the return – and where *deemed necessary* the reintegration – of illegally staying third-country nationals.

Amendment 276 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 40

Text proposed by the Commission

The Union provides financial and (40)operational support in order to achieve an effective implementation of this Directive. Member States should make best use of the available Union financial instruments. programmes and projects in the field of return, in particular under Regulation (EU) .../... [Regulation establishing the Asylum and Migration Fund], as well as of the operational assistance by the European Border and Coast Guard Agency according to Regulation (EU) .../... [EBCG Regulation]. Such support should be used in particular for establishing return management systems and programmes for providing logistical, financial and other material or in-kind assistance to support the return – and where relevant the reintegration - of illegally staying thirdcountry nationals.

Amendment

The Union provides financial and (40)operational support in order to achieve an effective implementation of this Directive. Member States should make best use of the available Union financial instruments. programmes and projects in the field of return, in particular under Regulation (EU) .../... [Regulation establishing the Asylum and Migration Fund], as well as of the operational assistance by the European Border and Coast Guard Agency according to Regulation (EU) .../... [EBCG Regulation]. Such support should be used in particular for establishing return management systems and programmes for providing logistical, financial and other material or in-kind assistance to support the return *and* the reintegration *of irregularly* staying third-country nationals.

Or. en

Justification

Horizontal amendment. The word "illegal" is not considered as relevant in the context of migration. It will be replaced in the whole text by "irregular". International bodies including the United Nations General Assembly and International Organization for Migration have all recommended to use instead the terms "irregular" or "undocumented".

Amendment 277 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar, Nathalie Griesbeck

Proposal for a directive Recital 40 a (new)

Amendment

(40a) In order to supplement nonessential elements of this Directive, the power to adopt acts in accordance with Article 290 of the Treaty on the Functioning of the European Union should be delegated to the Commission in respect of establishing the specific modalities for the operation of the central system established in accordance with Article 50 of Regulation (EU) .../... [EBCG Regulation] and the communication between the national systems and the central systems. Those modalities should include clearly identifying the purposes of the processing via this centralised system and of the categories of personal data to be processed for each of these purposes. It is of particular importance that the Commission carry out appropriate consultations during its preparatory work, including at expert level, and that those consultations be conducted in accordance with the principles laid down in the Interinstitutional Agreement on Better Law-Making of 13 April 2016. In particular, to ensure equal participation in the preparation of delegated acts, the European Parliament and the Council receive all documents at the same time as Member States' experts, and their experts systematically have access to meetings of Commission expert groups dealing with the preparation of delegated acts.

Or. en

Justification

This amendment is a standard provision that is needed to accompany the amendment to Article 14(2) aimed at introducing an empowerment for the Commission to adopt delegated acts, more particularly for the establishment of the specific modalities for the operation of the central system for return management to be established in accordance with Article 50 of the future EBCG Regulation, and for the communication between the national systems and the central system.

Amendment 278 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 41

Text proposed by the Commission

(41)Since the objective of this Directive, namely to establish *common* rules concerning return, removal, use of coercive measures, detention and entry *bans*, cannot be sufficiently achieved by the Member States and can therefore, by reason of its scale and effects, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on the European Union . In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Directive does not go beyond what is necessary to achieve that objective.

Amendment

(41) Since the objective of this Directive, namely to establish *rights-based* rules concerning return and removal cannot be sufficiently achieved by *all* the Member States and can therefore, by reason of its scale and effects, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on the European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Directive does not go beyond what is necessary and proportionate to achieve that objective.

Or. en

Justification

Inextricably linked to amendments to recital 4.

Amendment 279 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 44

Text proposed by the Commission

(44) Application of this Directive is without prejudice to the obligations resulting from the Geneva Convention relating to the Status of Refugees of 28 July 1951, as amended by the New York Protocol of 31 January 1967.

Amendment

(44) Application of this Directive is without prejudice to the obligations resulting from the Geneva Convention relating to the Status of Refugees of 28 July 1951, as amended by the New York Protocol of 31 January 1967, *from the 1954 United Nations Convention Relating*

PE634.773v01-00

to the Status of Stateless Persons and from the 1989 United Nations Convention on the Rights of the Child and the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment.

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to the amendment tabled to recital 4 relating to the need for the European Union policy on return to be founded on principles and rights stemming from international human rights law.

Amendment 280 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 45

Text proposed by the Commission

(45) This Directive respects the fundamental rights and observes the principles recognised in particular by the Charter of Fundamental Rights of the European Union.

Amendment

(45) This Directive respects the fundamental rights and observes the principles recognised in particular by the Charter of Fundamental Rights of the European Union *and the European Convention on Human Rights*.

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to the amendment tabled to recital 4 relating to the need for the European Union policy on return to be founded on principles and rights stemming from international human rights law.

Amendment 281 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 46

Text proposed by the Commission

(46) The purpose of an effective implementation of the return of thirdcountry nationals who do not fulfil or no longer fulfil the conditions for entry, stay or residence in the Member States, in accordance with this Directive, is an essential component of the comprehensive efforts to tackle irregular migration and represents an important reason of substantial public interest.

Amendment

deleted

Or. en

Amendment 282 Jussi Halla-aho

Proposal for a directive Recital 46

Text proposed by the Commission

(46) The purpose of an effective implementation of the return of thirdcountry nationals who do not fulfil or no longer fulfil the conditions for entry, stay or residence in the Member States, in accordance with this Directive, is an essential component of the comprehensive efforts to tackle irregular migration and represents an important reason of substantial public interest.

Amendment

(46)The purpose of an effective implementation of the return of thirdcountry nationals who do not fulfil or no longer fulfil the conditions for entry, stay or residence in the Member States, in accordance with this Directive, is an essential component of the comprehensive efforts to tackle irregular migration and represents an important reason of substantial public interest. A systematic exploration of possibilities for cooperation with third countries as recipients of returnees is therefore necessary. Even a temporary willingness of a third country, be it the country of origin or other third country, to accept returnees from the Union should be the Member States' priority as a means to achieving the objective of improved return rates.

Amendment 283 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Recital 46

Text proposed by the Commission

(46) The purpose of an effective implementation of the return of thirdcountry nationals who do not fulfil or no longer fulfil the conditions for entry, stay or residence in the Member States, in accordance with this Directive, is *an essential component* of the *comprehensive efforts to tackle irregular* migration *and represents an important reason of substantial public interest*.

Amendment

(46) The purpose of an effective *and dignified* implementation of the return of third-country nationals who do not fulfil or no longer fulfil the conditions for entry, stay or residence in the Member States, in accordance with this Directive, is *one of the components* of the *European* migration *policy*.

Or. en

Amendment 284 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton, Auke Zijlstra

Proposal for a directive Recital 46

Text proposed by the Commission

(46) The purpose of an effective implementation of the return of thirdcountry nationals who do not fulfil or no longer fulfil the conditions for entry, stay or residence in the Member States, in accordance with this Directive, is an essential component of the comprehensive efforts to tackle *irregular migration* and represents an important reason of substantial public interest.

Amendment

(46) The purpose of an effective implementation of the return of thirdcountry nationals who do not fulfil or no longer fulfil the conditions for entry, stay or residence in the Member States, in accordance with this Directive, is an essential component of the comprehensive efforts to tackle *illegal immigration* and represents an important reason of substantial public interest.

Or. en

Proposal for a directive Recital 47

Text proposed by the Commission

Member States' return authorities (47)need to process personal data to ensure the proper implementation of return procedures and the successful enforcement of return decisions. The third countries of return are often not the subject of adequacy decisions adopted by the Commission under Article 45 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council¹⁸, or under Article 36 of Directive (EU) 2016/68019, and have often not concluded or do not intend to conclude a readmission agreement with the Union or otherwise provide for appropriate safeguards within the meaning of Article 46 of Regulation (EU) 2016/679 or within the meaning of the national provisions transposing Article 37 of Directive (EU) 2016/680. Despite the extensive efforts of the Union in cooperating with the main countries of origin of illegally staying third-country nationals subject to an obligation to return, it is not always possible to ensure such third countries systematically fulfil the obligation established by international law to *readmit their own nationals*. Readmission agreements, concluded or being negotiated by the Union or the Member States and providing for appropriate safeguards for the transfer of data to third countries pursuant to Article 46 of Regulation (EU) 2016/679 or pursuant to the national provisions transposing Article 36 of Directive (EU) 2016/680, cover a limited number of such third countries. In the situation where such agreements do not exist, personal data should be transferred by Member States' competent authorities

Amendment

Member States' return authorities (47) need to process personal data to ensure the proper implementation of return procedures and the successful enforcement of return decisions. The third countries of return are often not the subject of adequacy decisions adopted by the Commission under Article 45 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council¹⁸, and have often not concluded a readmission agreement with the Union or otherwise provide for appropriate safeguards within the meaning of Article 46 of Regulation (EU) 2016/679. Readmission agreements, concluded or being negotiated by the Union or the Member States and providing for appropriate safeguards for the transfer of data to third countries pursuant to Article 46 of Regulation (EU) 2016/679 cover a limited number of such third countries. In the situation where such agreements do not exist, personal data should not be transferred to authorities of third countries.

for the purposes of implementing the return operations of the Union, in line with the conditions laid down in Article 49(1)(d) of Regulation (EU) 2016/679 or in the national provisions transposing Article 38 of Directive (EU) 2016/680.

¹⁸ Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (OJ L 119 4.5.2016, p. 1).

¹⁹ Directive (EU) 2016/680 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by competent authorities for the purposes of the prevention, investigation, detection or prosecution of criminal offences or the execution of criminal penalties, and on the free movement of such data, and repealing Council Framework Decision 2008/977/JHA (OJ L 119 4.5.2016, p. 89). ¹⁸ Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (OJ L 119 4.5.2016, p. 1).

Or. en

Justification

Cooperation with third countries should only be based on official and formal agreements to ensure parliamentary scrutiny.

Amendment 286 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 47

Text proposed by the Commission

(47) Member States' return authorities need to process personal data to ensure the

Amendment

(47) Member States' return authorities need to process personal data to ensure the

proper implementation of return procedures and the successful enforcement of return decisions. The third countries of return are often not the subject of adequacy decisions adopted by the Commission under Article 45 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council¹⁸, or under Article 36 of Directive (EU) 2016/68019, and have often not concluded or do not intend to conclude a readmission agreement with the Union or otherwise provide for appropriate safeguards within the meaning of Article 46 of Regulation (EU) 2016/679 or within the meaning of the national provisions transposing Article 37 of Directive (EU) 2016/680. Despite the extensive efforts of the Union in cooperating with the main countries of origin of illegally staying third-country nationals subject to an obligation to return, it is not always possible to ensure such third countries systematically fulfil the obligation established by international law to readmit their own nationals. Readmission agreements, concluded or being negotiated by the Union or the Member States and providing for appropriate safeguards for the transfer of data to third countries pursuant to Article 46 of Regulation (EU) 2016/679 or pursuant to the national provisions transposing Article 36 of Directive (EU) 2016/680, cover a limited number of such third countries. In the situation where such agreements do not exist, personal data should be transferred by Member States' competent authorities for the purposes of implementing the return operations of the Union, in line with the conditions laid down in Article 49(1)(d) of Regulation (EU) 2016/679 or in the national provisions transposing Article 38 of Directive (EU) 2016/680.

proper implementation of return procedures and the successful enforcement of return decisions. The third countries of return are often not the subject of adequacy decisions adopted by the Commission under Article 45 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council¹⁸, and have often not concluded a readmission agreement with the Union or otherwise provide for appropriate safeguards within the meaning of Article 46 of Regulation (EU) 2016/679. Readmission agreements, concluded or being negotiated by the Union or the Member States and providing for appropriate safeguards for the transfer of data to third countries pursuant to Article 46 of Regulation (EU) 2016/679, should include binding and enforceable data protection assurances by those third countries. In the situation where such agreements do not exist, personal data should *not* be transferred by Member States' competent authorities to authorities of third countries.

¹⁸ Regulation (EU) 2016/679 of the
European Parliament and of the Council of
27 April 2016 on the protection of natural
persons with regard to the processing of

¹⁸ Regulation (EU) 2016/679 of the
European Parliament and of the Council of
27 April 2016 on the protection of natural
persons with regard to the processing of

personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (OJ L 119 4.5.2016, p. 1).

¹⁹ Directive (EU) 2016/680 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by competent authorities for the purposes of the prevention, investigation, detection or prosecution of criminal offences or the execution of criminal penalties, and on the free movement of such data, and repealing Council Framework Decision 2008/977/JHA (OJ L 119 4.5.2016, p. 89). personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (OJ L 119 4.5.2016, p. 1).

Or. en

Justification

In line with the EDPS Opinion, the Shadow Rapporteur agrees with the Rapporteur that the Law Enforcement Directive is not applicable, since the data processing activities regulated under this proposal (based on Art. 79(2)(c) TFEU, empowering the Union to adopt measures in the field of illegal immigration and unauthorized residence), as per Art. 1 (Subject matter), namely "common standards and procedures to be applied in Member States for returning illegally staying third-country nationals", due to their 'administrative nature', do not fall under the scope of that Directive.

Amendment 287 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Recital 54

Text proposed by the Commission

Amendment

deleted

(54) The obligation to transpose this Directive into national law should be confined to those provisions which represent a substantive amendment as compared to the earlier Directive. The obligation to transpose the provisions which are unchanged arises under the earlier Directive.

AM\1176636EN.docx

Amendment 288 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Article 1 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

This Directive sets out *common* standards and procedures to be applied in Member States for returning *illegally* staying thirdcountry nationals, in *accordance* with fundamental rights as general principles of Union law as well as international law, including refugee protection and human rights obligations.

Amendment

This Directive sets out standards and procedures to be applied in Member States *which choose to implement a policy* for returning *irregularly* staying third-country nationals, in *order to ensure its compliance* with fundamental rights as general principles of Union law as well as international law, including refugee protection and human rights obligations.

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to the amendment tabled to recital 4.

Amendment 289 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Article 1 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

This Directive sets out common standards and procedures to be applied in Member States for returning *illegally* staying thirdcountry nationals, in accordance with fundamental rights as general principles of Union law as well as international law, including refugee protection and human rights obligations.

Amendment

This Directive sets out common standards and procedures to be applied in Member States for returning *irregularly* staying third-country nationals, in accordance with fundamental rights as general principles of Union law as well as international law, including refugee protection and human rights obligations.

Justification

Horizontal amendment inextricably linked to other admissible amendments. The word "illegal" is not considered as relevant in the context of migration. It will be replaced in the whole text by the term "irregular". International bodies including the United Nations General Assembly and International Organization for Migration have all recommended to use instead the terms "irregular" or "undocumented".

Amendment 290 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Article 2 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. This Directive applies to thirdcountry nationals staying *illegally* on the territory of a Member State. Amendment

1. This Directive applies to thirdcountry nationals staying *irregularly* on the territory of a Member State.

Or. en

Justification

Horizontal amendment inextricably linked to other admissible amendments. The word "illegal" is not considered as relevant in the context of migration. It will be replaced in the whole text by the term "irregular". International bodies including the United Nations General Assembly and International Organization for Migration have all recommended to use instead the terms "irregular" or "undocumented".

Amendment 291 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Article 2 – paragraph 2 – point a

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) are subject to a refusal of entry in accordance with Article 14 of Regulation

deleted

AM\1176636EN.docx

(EU) 2016/399, or who are apprehended or intercepted by the competent authorities in connection with the irregular crossing by land, sea or air of the external border of a Member State and who have not subsequently obtained an authorisation or a right to stay in that Member State;

Or. en

Justification

This amendment is linked to amendments tabled to Article 22. The exclusion of certain categories of TCN from the scope of the Directive and non-application of key safeguards such as the voluntary departure period, the application of non-coercive alternative measures to detention or the right to an effective remedy is problematic from the perspective of legal certainty and non-discrimination increasing risks of incoherent application of return standards throughout the Union and render monitoring of compliance with human rights obligations and the EU Charter more complex.

Amendment 292 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Article 2 – paragraph 2 – point b

Text proposed by the Commission

(b) are subject to return as a criminal law sanction or as a consequence of a criminal law sanction, according to national law, or who are the subject of extradition procedures.

Amendment

(b) are subject to return as a criminal law sanction or as a consequence of a criminal law sanction *as a result of a serious crime*, according to national law, or who are the subject of extradition procedures, *provided the rights of the returnee, included the right to fair trial, have been guaranteed;*

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to Article 16 relating to remedies available to third-country nationals as part of this Directive.

Amendment 293 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Article 3 – paragraph 1 – point 2

Text proposed by the Commission

2. *'illegal* stay' means the presence on the territory of a Member State, of a thirdcountry national who does not fulfil, or no longer fulfils the conditions of entry as set out in Article 6 of Regulation (EU) 2016/399 or other conditions for entry, stay or residence in that Member State;

Amendment

2. *'irregular* stay' means the presence on the territory of a Member State, of a third-country national who does not fulfil, or no longer fulfils the conditions of entry as set out in Article 6 of Regulation (EU) 2016/399 or other conditions for entry, stay or residence in that Member State;

Or. en

Justification

Horizontal amendment inextricably linked to other admissible amendments. The word "illegal" is not considered as relevant in the context of migration. It will be replaced in the whole text by the term "irregular". International bodies including the United Nations General Assembly and International Organization for Migration have all recommended to use instead the terms "irregular" or "undocumented".

Amendment 294 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Article 3 – paragraph 1 – point 3 – introductory part

Text proposed by the Commission

3. 'return' means the process of a third-country national going back — whether in voluntary compliance with an obligation to return, or enforced — to:

Amendment

3. 'return' means the process of a third-country national going back — whether in voluntary compliance with an obligation to return, or enforced — to *his or her country of origin*.

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to recital 47.

Amendment 295 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Article 3 – paragraph 1 – point 3 – point a

Text proposed by the Commission	Amendment
Text proposed by the Commission	Amenumen

(a) his or her country of origin, or deleted

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to recital 47.

Amendment 296 Heinz K. Becker, Monika Hohlmeier, Kārlis Šadurskis

Proposal for a directive Article 3 – paragraph 1 – point 3 – point b

Text proposed by the Commission

(b) a country of transit in accordance deleted with Union or bilateral readmission agreements or other arrangements, or

Or. en

Amendment

Justification

The deletion is necessary because our amendment to change Article 3(1)(3)(c) includes this point already. If our amendment on Article 3(1)(3)(c) is adopted, there is no more need for this part, Article 3(1)(3)(b) would become superfluous.

Amendment 297 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Article 3 – paragraph 1 – point 3 – point b

Text proposed by the Commission

Amendment

(b) a country of transit in accordance with Union or bilateral readmission agreements or other arrangements, or

Or. en

Justification

deleted

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to recital 47.

Amendment 298 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Article 3 – paragraph 1 – point 3 – point b

Text proposed by the Commission

(b) a country of transit in accordance with Union or bilateral readmission agreements *or other arrangements*, or

Amendment

(b) a country of transit in accordance with Union or bilateral readmission agreements , or

Or. en

Justification

Cooperation with third countries should only be based on official and formal agreements to ensure parliamentary scrutiny. This amendment is necessary because it is inextricably linked to other admissible amendments, namely the amendment tabled to Recital 47.

Amendment 299 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Article 3 – paragraph 1 – point 3 – point c Text proposed by the Commission

Amendment

(c) another third country, to which the third-country national concerned voluntarily decides to return and in which he or she will be accepted;

Or. en

Justification

deleted

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to recital 47.

Amendment 300 Heinz K. Becker, Monika Hohlmeier, Kārlis Šadurskis

Proposal for a directive Article 3 – paragraph 1 – point 3 – point c

Text proposed by the Commission

(c) *another* third country, *to* which the third-country national *concerned voluntarily decides to return and in which he or she* will be accepted;

Amendment

(c) *any* third country, *in* which the third-country national will be accepted *and where there is no risk of breaching the principle of non-refoulement*;

Or. en

Justification

This amendment is necessary because practise has shown that the Return Directive is not applicable any more without using this extension of countries to which returns can be executed. The internal logic and functionality of this text is endangered without our suggested change. Implementing our amendment is the basis to ensure the application of the rule of law.

Amendment 301 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Article 3 – paragraph 1 – point 4

Text proposed by the Commission

4. 'return decision' means an administrative or judicial decision or act, stating or declaring the stay of a third-country national to be *illegal* and imposing or stating an obligation to return;

Amendment

4. 'return decision' means an administrative or judicial decision or act, stating or declaring the stay of a thirdcountry national to be *irregular* and imposing or stating an obligation to return;

Or. en

Justification

Horizontal amendment inextricably linked to other admissible amendments. The word "illegal" is not considered as relevant in the context of migration. It will be replaced in the whole text by the term "irregular". International bodies including the United Nations General Assembly and International Organization for Migration have all recommended to use instead the terms "irregular" or "undocumented".

Amendment 302 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar, Nathalie Griesbeck

Proposal for a directive Article 3 – paragraph 1 – point 7

Text proposed by the Commission

7. 'risk of absconding' means the existence of reasons in an individual case which are based on objective criteria defined by law to believe that a third-country national who is the subject of return procedures may abscond;

Amendment

7. 'risk of absconding' means the *proven* existence of *specific* reasons in an individual case, which are based on objective *and specific* criteria *strictly* defined by law to believe that a third-country national who is the subject of return procedures may abscond;

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to the amendment tabled on Article 6 on the risk of absconding. This proposed definition is more precise, will lead to legal certainty and is in line with the Parliament's position on other files, such as in the CEAS.

Amendment 303 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Article 3 – paragraph 1 – point 7

Text proposed by the Commission

7. 'risk of absconding' means the existence of reasons in an individual case which are based on objective criteria defined by law to believe that a third-country national who is the subject of return procedures may abscond;

Amendment

7. 'risk of absconding' means the *proven* existence of reasons in an individual case which are based on *specific and* objective criteria *strictly* defined by law to believe that a third-country national who is the subject of return procedures may abscond;

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to the deletion amendment tabled to Article 6 on the risk of absconding. The Shadow rapporteur agrees with the Rapporteur that the assessment of the risk of absconding as proposed by the Commission may result in extended and automatic use of detention or deprive large numbers of third country nationals from a period of voluntary departure, thereby undermining key principles of proportionality and necessity, and thus proposes a revised definition of "risk of absconding" in Article 3.

Amendment 304 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Article 3 – paragraph 1 – point 8 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

8a. 'voluntary return' means compliance with the obligation to return at any stage of the return procedure, as a consequence of an informed decision, taken freely by the person concerned in the absence of any physical, psychological, or material pressure to return voluntarily or to enrol in an Assisted Voluntary Return and Reintegration programme;

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to recital 14 and Article 9 relating to voluntary departure.

Amendment 305 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Article 3 – paragraph 1 – point 9

Text proposed by the Commission

9. 'vulnerable *persons*' means *minors, unaccompanied minors, disabled people, elderly people, pregnant women, single parents with minor children and* persons *who have been subjected to torture, rape or other serious forms of psychological, physical or sexual* violence.

Amendment

9. 'persons in a vulnerable situation' means persons facing a diminished capacity to resist, cope with, or recover from violence, exploitation, abuse or violations of their rights due to the presence of factors and circumstances at the individual, community, household, structural and/or situational level that increase the risk of, and exposure to, such violence, exploitation, abuse, or rights violations or due to the absence of factors that protect against such violence, exploitation, abuse and rights violations.

Or. en

Justification

The Shadow Rapporteur agrees with the Rapporteur to propose a definition of 'persons in a vulnerable situation' aligned with the definition provided in the IOM Thematic Paper on Protection of the Human Rights and Fundamental Freedoms of Migrants and the Specific Needs of Migrants in vulnerable situations, developed as contribution to the preparatory process of the Global Compact for Migration.

Amendment 306 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar, Nathalie Griesbeck

Proposal for a directive Article 3 – paragraph 1 – point 9

Text proposed by the Commission

9. 'vulnerable persons' means minors, unaccompanied minors, disabled people, elderly people, pregnant women, single parents with minor children and persons who have been subjected to torture, rape or other serious forms of psychological, physical or sexual violence.

Amendment

9. 'vulnerable persons' means minors, unaccompanied minors, disabled people, elderly people, pregnant women, single parents with minor children, *lesbian, gay, bisexual, trans and intersex persons, persons belonging to religious minorities, non-believers,* and persons who have been subjected to torture, rape or other serious forms of psychological, physical or sexual *and gender-based* violence.

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to the amendment on Article 14 on the return management system to include specific attention for vulnerable persons. This amendment will widen the scope of this definition to persons that can be found to be in serious situations of vulnerability, and this amendment is also in line with the Parliament's position in other files, such as in the CEAS.

Amendment 307 Anna Maria Corazza Bildt, Carlos Coelho, Tokia Saïfi, Caterina Chinnici, Nathalie Griesbeck, Vilija Blinkevičiūtė, Julie Ward, Roberta Metsola

Proposal for a directive Article 3 – paragraph 1 – point 9

Text proposed by the Commission

9. 'vulnerable persons' means minors, unaccompanied minors, disabled people, elderly people, pregnant women, single parents with minor children and persons who have been subjected to torture, rape or other serious forms of psychological, physical or sexual violence.

Amendment

9. 'vulnerable persons' means minors, unaccompanied minors, disabled people, elderly people, pregnant women, single parents with minor children and persons who have been subjected to torture, rape or other serious forms of psychological, physical or sexual violence *and exploitation*.

Or. en

Justification

The amendment aims at clarifying who are to be considered "vulnerable persons". Victims of human trafficking and exploitation, for example, are also to be considered as vulnerable persons.

Amendment 308 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton, Auke Zijlstra

Proposal for a directive Article 3 – paragraph 1 – point 9 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

9a. 'principle of non-refoulement' means the prohibition of expulsion or return according to Article 33 of the 1951 Convention Relating to the Status of Refugees.

Or. en

Justification

This amendment is necessary for pressing reasons relating to the internal logic and legal certainty of the text.

Amendment 309 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Article 4 – paragraph 4

Text proposed by the Commission

Amendment

4. With regard to third-country nationals excluded from the scope of this Directive in accordance with Article 2(2)(a), Member States shall:

(a) ensure that their treatment and level of protection are no less favourable than as set out in Article 10(4) and (5) (limitations on use of coercive measures), Article 11(2)(a) (postponement of

AM\1176636EN.docx

deleted

removal), Article 17(1)(b) and (d) (emergency health care and taking into account needs of vulnerable persons), and Articles 19 and 20 (detention conditions) and

(b) respect the principle of nonrefoulement.

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to Article 22 on the border procedure. Like the Rapporteur, the Shadow Rapporteur proposes the deletion of Article 4(4) for the reasons stated as part of the justification to the deletion amendment tabled to Article 2(2)(a). This amendment has been tabled for consistency reasons.

Amendment 310 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar, Nathalie Griesbeck

Proposal for a directive Article 4 – paragraph 4 – point a

Text proposed by the Commission

(a) ensure that their treatment and level of protection are no less favourable than as set out in Article 10(4) and (5) (limitations on use of coercive measures), Article 11(2)(a) (postponement of removal), Article 17(1)(b) and (d) (emergency health care and taking into account needs of vulnerable persons), and Articles 19 and 20 (detention conditions) and

Amendment

(a) ensure that their treatment and level of protection are no less favourable than as set out in Article 10(4) and (5) (limitations on use of coercive measures), Article11(2)(a) (postponement of removal), Article 12 (return and removal of children), Article 15 (form), Article 16 (remedies), Article 17 (safeguards pending return)14(1)(b) and (d) (emergency health care and taking into account needs of vulnerable persons), Article 18 (detention) and Articles 19 and 20(detention conditions) and

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to the amendments tabled to Article 22 on the border procedure. Although Art. 2(2)(a) foresees the possibility to exclude certain

PE634.773v01-00

categories of third country nationals from the scope of this Directive, this should not lead to lowering of the applicable standards.

Amendment 311 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar, Nathalie Griesbeck

Proposal for a directive Article 4 – paragraph 4 – point b

Text proposed by the Commission

Amendment

(b) respect the principle of non-refoulement.

(b) respect the principle of nonrefoulement, *best interest of the child*, *family life and state of health (Article 5)*

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to the amendments tabled to Article 22 on the border procedure. Although Art. 2(2)(a) foresees the possibility to exclude certain categories of third country nationals from the scope of this Directive, this should not lead to lowering of the applicable standards.

Amendment 312 Anna Maria Corazza Bildt, Carlos Coelho, Tokia Saïfi, Caterina Chinnici, Nathalie Griesbeck, Vilija Blinkevičiūtė, Julie Ward, Roberta Metsola

Proposal for a directive Article 5 – paragraph 1 – introductory part

Text proposed by the Commission

When implementing this Directive, Member States shall take due account of: Amendment

When *adopting a return decision and* implementing this Directive, Member States shall take due account of:

Or. en

Justification

The amendment is inextricably linked to the proposed amendment on Recital 4 and the obligation of Member States to respect the UN Convention of the right of the Child. It is necessary to ensure that the consideration of the best interests of the child, referred to in

AM\1176636EN.docx

Article 5(1)(a), is taken into account not only while implementing the Directive, but also when adopting a return decision.

Amendment 313 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar, Nathalie Griesbeck

Proposal for a directive Article 5 – paragraph 1 – point a

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) the best interests of the child;

(a) the best interests of the child *as the primary consideration in all decisions concerning minors*;

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to Article 14 on the return management system, in which due attention should be given to vulnerable persons, including minors.

Amendment 314 Anna Maria Corazza Bildt, Carlos Coelho, Tokia Saïfi, Caterina Chinnici, Nathalie Griesbeck, Vilija Blinkevičiūtė, Julie Ward, Roberta Metsola

Proposal for a directive Article 5 – paragraph 1 – point a

Text proposed by the Commission

(a) the best interests of the child;

Amendment

(a) the best interests of the child *in all cases where children are affected*;

Or. en

Justification

The amendment is inextricably linked to the proposed amendment on Recital 4 and the obligation of Member States to respect the UN Convention of the right of the Child. It is necessary to ensure that the consideration of the best interests of the child, referred to in Article 5(1)(a), is taken into account not only while implementing the Directive, but also when adopting a return decision.

PE634.773v01-00

Amendment 315 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Article 5 – paragraph 1 – point c a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ca) the special needs of disabled people, elderly people, pregnant women, victims of trafficking in human beings, persons with serious illnesses, persons with mental disorders and persons who have been subjected to torture, rape or other serious forms of psychological, physical or sexual violence, such as victims of female genital mutilation.

Amendment

Or. en

Justification

This amendment is needed as it is inextricably linked to amendments tabled to recital 38 and Article 14 stressing the need to identify and address potential vulnerabilities of persons facing a return procedure.

Amendment 316 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Article 6

Text proposed by the Commission

6 Article 6

deleted

Risk of absconding

1. The objective criteria referred to in point 7 of Article 3 shall include at least the following criteria:

(a) lack of documentation proving the identity;

(b) lack of residence, fixed abode or

reliable address;

(c) lack of financial resources;

(d) illegal entry into the territory of the Member States;

(e) unauthorised movement to the territory of another Member State;

(f) explicit expression of intent of non-compliance with return-related measures applied by virtue of this Directive;

(g) being subject of a return decision issued by another Member State;

(h) non-compliance with a return decision, including with an obligation to return within the period for voluntary departure;

(i) non-compliance with the requirement of Article 8(2) to go immediately to the territory of another Member State that granted a valid residence permit or other authorisation offering a right to stay;

(j) not fulfilling the obligation to cooperate with the competent authorities of the Member States at all stages of the return procedures, referred to in Article 7;

(k) existence of conviction for a criminal offence, including for a serious criminal offence in another Member State;

(*l*) ongoing criminal investigations and proceedings;

(m) using false or forged identity documents, destroying or otherwise disposing of existing documents, or refusing to provide fingerprints as required by Union or national law;

(n) opposing violently or fraudulently the return procedures;

(o) not complying with a measure aimed at preventing the risk of absconding referred to in Article 9(3); (p) not complying with an existing entry ban.

2.

The existence of a risk of absconding shall be determined on the basis of an overall assessment of the specific circumstances of the individual case, taking into account the objective criteria referred to in paragraph 1.

However, Member States shall establish that a risk of absconding is presumed in an individual case, unless proven otherwise, when one of the objective criteria referred to in points (m), (n), (o) and (p) of paragraph 1 is fulfilled.

Or. en

Amendment 317 József Nagy, Andrea Bocskor

Proposal for a directive Article 6

Text proposed by the Commission

Article 6

Risk of absconding

1. The objective criteria referred to in point 7 of Article 3 shall include at least the following criteria:

(a) lack of documentation proving the identity;

(b) lack of residence, fixed abode or reliable address;

(c) lack of financial resources;

(d) illegal entry into the territory of the Member States;

(e) unauthorised movement to the territory of another Member State;

(f) explicit expression of intent of noncompliance with return-related measures Amendment

Article 6

Risk of absconding

1. The objective criteria referred to in point 7 of Article 3 shall include at least the following criteria:

he deleted deleted deleted deleted deleted

> (f) explicit expression of intent of noncompliance with return-related measures

applied by virtue of this Directive;

(g) being subject of a return decision issued by another Member State;

(h) non-compliance with a return decision, including with an obligation to return within the period for voluntary departure;

(i) non-compliance with the requirement of Article 8(2) to go immediately to the territory of another Member State that granted a valid residence permit or other authorisation offering a right to stay;

(j) not fulfilling the obligation to cooperate with the competent authorities of the Member States at all stages of the return procedures, referred to in Article 7;

(k) existence of conviction for a criminal offence, including for a serious criminal offence in another Member State;

(1) ongoing criminal investigations and proceedings;

(m) using false or forged identity documents, destroying or otherwise disposing of existing documents, or refusing to provide fingerprints as required by Union or national law;

(n) opposing violently or fraudulently the return procedures;

(o) not complying with a measure aimed at preventing the risk of absconding referred to in Article 9(3);

(p) not complying with an existing entry ban.

2. The existence of a risk of absconding shall be determined on the basis of an overall assessment of the specific circumstances of the individual case, taking into account the objective criteria referred to in paragraph 1.

However, Member States shall establish that a risk of absconding is presumed in an individual case, unless proven otherwise, when one of the objective criteria referred applied by virtue of this Directive;

(g) being subject of a return decision issued by another Member State;

(h) non-compliance with a return decision, including with an obligation to return within the period for voluntary departure;

(i) non-compliance with the requirement of Article 8(2) to go immediately to the territory of another Member State that granted a valid residence permit or other authorisation offering a right to stay;

(j) not fulfilling the obligation to cooperate with the competent authorities of the Member States at all stages of the return procedures, referred to in Article 7;

(k) existence of conviction for a criminal offence, including for a serious criminal offence in another Member State;

(l) ongoing criminal investigations and proceedings;

(m) using false or forged identity documents, destroying or otherwise disposing of existing documents, or refusing to provide fingerprints as required by Union or national law;

(n) opposing violently or fraudulently the return procedures;

(o) not complying with a measure aimed at preventing the risk of absconding referred to in Article 9(3);

(p) not complying with an existing entry ban.

2. The existence of a risk of absconding shall be determined on the basis of an overall assessment of the specific circumstances of the individual case, taking into account the objective criteria referred to in paragraph 1.

However, Member States shall establish that a risk of absconding is presumed in an individual case, unless proven otherwise, when one of the objective criteria referred to in points (m), (n), (o) and (p) of paragraph 1 is fulfilled.

to in points (m), (n), (o) and (p) of paragraph 1 is fulfilled.

Or. en

Justification

A strong need exists for Union-wide objective criteria for the determination of the existence or not of a risk of absconding, including unauthorised secondary movements. To prevent diverging or ineffective interpretations, a common, non-exhaustive, list of objective criteria to determine the existence of a risk of absconding is needed, as part of an overall assessment of the specific circumstances of the individual case.

Amendment 318 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Article 6 – paragraph -1 (new)

AM\1176636EN.docx

Text proposed by the Commission

Amendment

-1. The existence of a risk of absconding shall be determined on the basis of an overall assessment of the specific circumstances and the future behaviour that can be reasonably expected in the individual case, taking into account the following objective criteria:

Or. en

PE634.773v01-00

Amendment 319
Barbara SpinelliProposal for a directive
Article 6 – paragraph 1Text proposed by the CommissionAmendment1.The objective criteria referred to in
point 7 of Article 3 shall include at least
the following criteria:(a)lack of documentation proving the

133/155

identity;

(b) lack of residence, fixed abode or reliable address;

(c) lack of financial resources;

(d) illegal entry into the territory of the Member States;

(e) unauthorised movement to the territory of another Member State;

(f) explicit expression of intent of non-compliance with return-related measures applied by virtue of this Directive;

(g) being subject of a return decision issued by another Member State;

(h) non-compliance with a return decision, including with an obligation to return within the period for voluntary departure;

(i) non-compliance with the requirement of Article 8(2) to go immediately to the territory of another Member State that granted a valid residence permit or other authorisation offering a right to stay;

(j) not fulfilling the obligation to cooperate with the competent authorities of the Member States at all stages of the return procedures, referred to in Article 7;

(k) existence of conviction for a criminal offence, including for a serious criminal offence in another Member State;

(*l*) ongoing criminal investigations and proceedings;

(m) using false or forged identity documents, destroying or otherwise disposing of existing documents, or refusing to provide fingerprints as required by Union or national law;

(n) opposing violently or fraudulently the return procedures;

(o) not complying with a measure aimed at preventing the risk of

absconding referred to in Article 9(3);

(p) not complying with an existing entry ban.

Or. en

Amendment 320 Jeroen Lenaers

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – introductory part

Text proposed by the Commission

1. The objective criteria *referred to in point 7 of Article 3* shall include at least the following criteria:

Amendment

1. The existence of a risk of absconding shall be determined on the basis of an overall assessment of the specific circumstances of the individual case, taking into account objective criteria, which shall include at least the following criteria:

Or. en

Amendment 321 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton, Auke Zijlstra

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – introductory part

Text proposed by the Commission

1. The objective criteria referred to in point 7 of Article 3 shall include at least the following criteria: Amendment

1. The objective criteria referred to in point 7 of Article 3 shall include at least *one of* the following criteria:

Or. en

Amendment 322 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – introductory part

Text proposed by the Commission

1. The objective criteria referred to in point 7 of Article 3 shall include *at least* the following criteria:

Amendment

1. The objective criteria referred to in point 7 of Article 3 shall *exclusively* include the following criteria:

Or. en

Amendment 323 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – introductory part

Text proposed by the Commission

1. The objective criteria referred to in point 7 of Article 3 *shall* include *at least* the following criteria:

Amendment

1. The objective criteria referred to in point 7 of Article 3 *may only* include the following criteria:

Or. en

Justification

The Commission proposed a broad and non-exhaustive list of objective criteria that could cover virtually all irregular third-country nationals. This would have a serious effect due to the connection with detention and voluntary departure. It would be better to provide legal certainty and harmonisation and introduce an exhaustive list of objective criteria here. The criteria should be precise and be actually linked with the risk of absconding.

Amendment 324 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – introductory part

Text proposed by the Commission

1. The objective criteria referred to in point 7 of Article 3 *shall include at least the following criteria*:

Amendment

1. **By** the objective criteria referred to in point 7 of Article 3 *is meant*:

PE634.773v01-00

Amendment 325 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point a

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) lack of documentation proving the deleted identity;

Or. it

Amendment 326 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point a

	Text proposed by the Commission		Amendment	
(a) ider	lack of documentation proving the ntity;	deleted		
				Or. en
	endment 327 hia in 't Veld, Angelika Mlinar			
	posal for a directive icle 6 – paragraph 1 – point a			
	Text proposed by the Commission		Amendment	
(a) ider	lack of documentation proving the ntity;	deleted		
				Or. en

Amendment 328 Anna Maria Corazza Bildt

Amendment 329

reliable address;

(b)

Proposal for a directive

Article 6 – paragraph 1 – point b

Text proposed by the Commission

lack of residence, fixed abode or

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point a

Text proposed by the Commission

Amendment

deleted

deleted

deleted

(a) lack of documentation proving the identity;

Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo

Or. en

Amendment

Amendment

Or. it

Amendment 330 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point b

Text proposed by the Commission

(b) lack of residence, fixed abode or reliable address;

Or. en

Amendment 331 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Monika Beňová, Cécile Kashetu Kyenge

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point b

Text proposed by the Commission		Amendment	
(b) lack of residence, fixed abode or reliable address;	deleted		
			Or. en
Amendment 332 Anna Maria Corazza Bildt			
Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point b			
Text proposed by the Commission		Amendment	
(b) lack of residence, fixed abode or reliable address;	deleted		
			Or. en
Amendment 333 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Mass	simo Castaldo		
Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point c			
Text proposed by the Commission		Amendment	
(c) lack of financial resources;	deleted		
			Or. it
Amendment 334			

Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point c

Text proposed by the Commission Amendment lack of financial resources; deleted **Amendment 336** Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Monika Beňová, Cécile Kashetu Kyenge Text proposed by the Commission Amendment deleted lack of financial resources; Amendment 337 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge **Proposal for a directive** Article 6 – paragraph 1 – point d Amendment *Text proposed by the Commission* illegal entry into the territory of deleted (d) the Member States; PE634.773v01-00 140/155 AM\1176636EN.docx

Amendment 335 Anna Maria Corazza Bildt

(c)

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point c

(c)

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point c

(c)

Text proposed by the Commission

lack of financial resources;

Amendment

deleted

Or. en

Or. en

Or. en

	endment 338 1a Maria Corazza Bildt			
	Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point d			
	Text proposed by the Commission		Amendment	
(d) the	illegal entry into the territory of Member States;	deleted		
				Or. en
	endment 339 hia in 't Veld, Angelika Mlinar			
	posal for a directive icle 6 – paragraph 1 – point d			
	Text proposed by the Commission		Amendment	
(d) the	illegal entry into the territory of Member States;	deleted		
				Or. en
Amendment 340 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo				
	posal for a directive icle 6 – paragraph 1 – point d			
	Text proposed by the Commission		Amendment	
(d) the	illegal entry into the territory of Member States;	deleted		
				Or. it

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point e

Text proposed by the Commission

Amendment

deleted

deleted

(e) unauthorised movement to the territory of another Member State;

Or. it

Amendment 342 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point e

Text proposed by the Commission

(e) unauthorised movement to the territory of another Member State;

Or. en

Amendment 343 Emil Radev

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point e

Text proposed by the Commission

(e) unauthorised movement to the territory of another Member State;

Amendment

Amendment

(e) unauthorised movement to the territory of another Member State *or of a third country, or attempts to do so*;

Or. en

Amendment 344 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo

PE634.773v01-00

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point g

Text proposed by the Commission

(g) being subject of a return decision issued by another Member State;	deleted		
			Or. it
Amendment 345 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massim	o Castaldo		
Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point h			
Text proposed by the Commission		Amendment	
(h) non-compliance with a return decision, including with an obligation to return within the period for voluntary departure;	deleted		
			Or. it
Amendment 346 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massim	o Castaldo		
Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point i			
Text proposed by the Commission		Amendment	
(i) non-compliance with the requirement of Article 8(2) to go immediately to the territory of another Member State that granted a valid residence permit or other authorisation offering a right to stay;	deleted		
			Or. it

Amendment

Amendment 347 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point i

Text proposed by the Commission

(i) non-compliance with the requirement of Article 8(2) to go *immediately* to the territory of another Member State that granted a valid residence permit or other authorisation offering a right to stay;

Amendment

(i) non-compliance with the requirement of Article 8(2) to go to the territory of another Member State that granted a valid residence permit or other authorisation offering a right to stay;

Or. en

Amendment 348 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point j

Text proposed by the Commission

Amendment

deleted

deleted

(j) not fulfilling the obligation to cooperate with the competent authorities of the Member States at all stages of the return procedures, referred to in Article 7;

Or. en

Amendment 349 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point j

Text proposed by the Commission

(j) not fulfilling the obligation to cooperate with the competent authorities of the Member States at all stages of the

 $AM \ 1176636 EN. docx$

Amendment

Amendment 350 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point j

Text proposed by the Commission

Amendment

deleted

(j) not fulfilling the obligation to cooperate with the competent authorities of the Member States at all stages of the return procedures, referred to in Article 7;

Or. it

Amendment 351 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton, Auke Zijlstra

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point k

Text proposed by the Commission

existence of conviction for a (k) criminal offence, including for a serious criminal offence in another Member State;

Amendment

existence of conviction for a (k) criminal offence, even with a non*definitive sentence*, including for a serious criminal offence in another Member State;

Amendment

existence of conviction for a serious

Or. en

Amendment 352 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point k

Text proposed by the Commission

(k) existence of conviction *for a*

AM\1176636EN.docx

(k)

PE634.773v01-00

Or en

criminal offence, including for a serious criminal offence in *another* Member State;

criminal offence in a Member State;

Or. en

Amendment 353 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point l

Text proposed by the Commission

Amendment

Amendment

deleted

deleted

(l) ongoing criminal investigations and proceedings;

Or. en

Amendment 354 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point m

Text proposed by the Commission

(m) using false or forged identity documents, destroying or otherwise disposing of existing documents, or refusing to provide fingerprints as required by Union or national law;

Or. en

Amendment 355 Jussi Halla-aho

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point m

deleted

Amendment

(m) using false or forged identity documents, destroying or otherwise disposing of existing documents, or refusing to provide fingerprints as required by Union or national law, *or having provided false verbal information*;

Or. en

Amendment 356 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point m

Text proposed by the Commission

Text proposed by the Commission

using false or forged identity

refusing to provide fingerprints as required

documents, destroying or otherwise

disposing of existing documents, or

by Union or national law;

(m)

(m) *using false or forged identity documents,* destroying or otherwise disposing of existing documents, or refusing to provide fingerprints as required by Union or national law;

Amendment

(m) destroying or otherwise disposing of existing documents, or refusing to provide fingerprints as required by Union or national law;

Amendment

Or. en

Amendment 357 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point n

Text proposed by the Commission

(n) opposing violently or fraudulently the return procedures;

Amendment 358 Emil Radev

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point n

Text proposed by the Commission

(n) opposing violently or fraudulently the return procedures;

Amendment

(n) opposing violently or fraudulently the return procedures, *including by deliberately providing false information in an oral or written form or deliberately concealing essential information about the case prior to the return*;

Amendment

Amendment

Or. en

Amendment 359 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge

deleted

deleted

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point o

(o) not complying with a measure aimed at preventing the risk of absconding referred to in Article 9(3);

Or. en

Amendment 360 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point p

Text proposed by the Commission

(p) not complying with an existing entry ban.

Or. en

Amendment 361 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge

deleted

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point p

Text proposed by the Commission

Amendment

(p) not complying with an existing entry ban.

Or. en

Amendment 362 Heinz K. Becker, Monika Hohlmeier, Rachida Dati, Kārlis Šadurskis

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 1 – point p a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(pa) risk to public policy, public security or national security.

Or. en

Amendment 363 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

Amendment

2. The existence of a risk of absconding shall be determined on the basis of an overall assessment of the specific circumstances of the individual case, taking into account the objective criteria referred to in paragraph 1.

However, Member States shall establish that a risk of absconding is presumed in

AM\1176636EN.docx

deleted

an individual case, unless proven otherwise, when one of the objective criteria referred to in points (m), (n), (o) and (p) of paragraph 1 is fulfilled.

Amendment 364 Anna Maria Corazza Bildt, Carlos Coelho, Roberta Metsola

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 2 – subparagraph 1

Text proposed by the Commission

The existence of a risk of absconding shall be determined on the basis of an overall assessment of the specific circumstances of the *individual* case, taking into account the objective criteria referred to in paragraph 1.

Amendment

The existence of a risk of absconding shall be determined on the basis of an overall *individual* assessment of the specific circumstances of the case, taking into account the objective criteria referred to in paragraph 1.

Or. en

Or. en

Amendment 365 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 2 – subparagraph 2

Text proposed by the Commission

However, Member States shall establish that a risk of absconding is presumed in an individual case, unless proven otherwise, when one of the objective criteria referred to in points (m), (n), (o) and (p) of paragraph 1 is fulfilled. Amendment

deleted

Or. en

Amendment 366 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef

PE634.773v01-00

150/155

Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu KyengeProposal for a directive
Article 6 – paragraph 2 – subparagraph 2Text proposed by the CommissionAmendmentHowever, Member States shall establish
that a risk of absconding is presumed in
an individual case, unless proven
otherwise, when one of the objective
criteria referred to in points (m), (n), (o)
and (p) of paragraph 1 is fulfilled.

Amendment 367 Laura Ferrara, Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 2 – subparagraph 2

Text proposed by the Commission

However, Member States shall establish that a risk of absconding is presumed in an individual case, unless proven otherwise, when one of the objective criteria referred to in points (m), (n), (o) and (p) of paragraph 1 is fulfilled.

Amendment 368 Jeroen Lenaers

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 2 – subparagraph 2

Text proposed by the Commission

However, Member States shall establish that a risk of absconding is presumed in an individual case, unless proven otherwise, when one of the objective criteria referred to in points (m), (n), (o) and (p) of

Amendment

Member States shall establish that a risk of absconding is presumed in an individual case, unless proven otherwise, when one of the objective criteria referred to in points (f), (g), (h), (i), (j), (k), (m), (n), (o) and (p)

Amendment

deleted

Or. it

Or. en

paragraph 1 is fulfilled.

of paragraph 1 is fulfilled.

Or. en

Amendment 369 Jussi Halla-aho

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 2 – subparagraph 2

Text proposed by the Commission

However, Member States shall establish that a risk of absconding is presumed in an individual case, unless proven otherwise, when one of the objective criteria referred to in points (m), (n), (o) and (p) of paragraph 1 is fulfilled. Amendment

However, Member States shall establish that a risk of absconding is presumed in an individual case, unless proven otherwise, when one of the objective criteria referred to in points *(f)*, *(g)*, *(h)*, *(j)*, (m), (n), (o) and (p) of paragraph 1 is fulfilled.

Or. en

Justification

The amendment aims at increasing the effectiveness of measures intended to prevent absconding and secondary movements by making more criteria indicative of the risk of absconding.

Amendment 370 Giancarlo Scottà, Harald Vilimsky, Nicolas Bay, Gilles Lebreton, Auke Zijlstra

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 2 – subparagraph 2

Text proposed by the Commission

However, Member States shall establish that a risk of absconding is presumed in an individual case, unless proven otherwise, when one of the objective criteria referred to in points (m), (n), (o) and (p) of paragraph 1 is fulfilled.

Amendment

However, Member States shall establish that a risk of absconding is presumed in an individual case, unless proven otherwise, when one of the objective criteria referred to in points (k), (l), (m), (n), (o) and (p) of paragraph 1 is fulfilled.

Or. en

Amendment 371 Heinz K. Becker, Monika Hohlmeier, Rachida Dati, Kārlis Šadurskis

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 2 – subparagraph 2

Text proposed by the Commission

However, Member States shall establish that a risk of absconding is presumed in an individual case, unless proven otherwise, when one of the objective criteria referred to in points (m), (n), (o) *and (p)* of paragraph 1 is fulfilled.

Amendment

However, Member States shall establish that a risk of absconding is presumed in an individual case, unless proven otherwise, when one of the objective criteria referred to in points (m), (n), (o), (p) and (p a) of paragraph 1 is fulfilled.

Or. en

Amendment 372 Nadine Morano

Proposal for a directive Article 6 – paragraph 2 – subparagraph 2

Text proposed by the Commission

However, Member States shall establish that a risk of absconding is presumed in an individual case, unless proven otherwise, when one of the objective criteria referred to in *points (m)*, *(n)*, *(o) and* (p) *of paragraph 1* is fulfilled. Amendment

However, Member States shall establish that a risk of absconding is presumed in an individual case, unless proven otherwise, when one of the objective criteria referred to in *paragraph 1*, *points (d) to (p) inclusive,* is fulfilled.

Or. fr

Justification

The objective criteria referred to in points (d) to (p) are characteristic of a likely risk of absconding.

Amendment 373 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Article 7 – title

Text proposed by the Commission

Amendment

Obligation to cooperate

Provision of information on the return procedure

Or. en

Amendment 374 Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar

Proposal for a directive Article 7 – title

Text proposed by the Commission

Amendment

Amendment

Amendment

Member States shall inform third-

Obligation to cooperate

Information and cooperation

Or. en

Amendment 375 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Article 7 – title

Text proposed by the Commission

Obligation to cooperate

Cooperation

Or. en

Amendment 376 Barbara Spinelli

Proposal for a directive Article 7 – paragraph 1 – introductory part

Text proposed by the Commission

1. Member States shall *impose on*

PE634.773v01-00

154/155

1.

third-country nationals *the obligation to cooperate with the competent authorities* of the *Member States at all* stages of the return procedures. *That obligation* shall include the following in particular: country nationals *in the process of return, in a language which they understand, in a concise, transparent, intelligible and easily accessible form, using clear and plain language,* of the stages of the return procedures. *The information provided* shall include the following in particular:

Or. en

Amendment 377 Sylvie Guillaume, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ana Gomes, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller, Monika Beňová, Cécile Kashetu Kyenge, Birgit Sippel, Dietmar Köster

Proposal for a directive Article 7 – paragraph 1 – introductory part

Text proposed by the Commission

1. Member States shall *impose on* third-country nationals *the obligation to cooperate with* the competent authorities of the Member States at all stages of the return procedures. *That obligation* shall *include the following in particular:*

Amendment

1. Member States shall *facilitate the cooperation between* third-country nationals *and* the competent authorities of the Member States at all stages of the return procedures. *All information on the procedure* shall *be given to the third country nationals in a language which they understand.*

Or. en